

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie San Mateo, Tel. 413

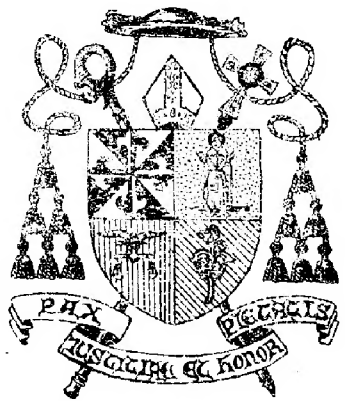
Administratie : St. Thomas-college Tel. 550.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels t. 0.50 voor
elken regel meer 10 cts.



Frater Petrus Innocentius Verriet,
van de orde der Predikheeren,
door de genade Gods en de gunst
van den Apostolischen Stoel,
Titulair Bisschop van Eleutherna
en Apostolisch Vicaris van Curaçao,
aan de Geestelijkheid en de Geloovigen
van zijn Vicariaat,
Zaligheid in den Heer.

Bemide Geloovigen, zoals wij U in ons Herderlijk schrijven bij het
begin van den H. Vastentijd hebben meegedeeld, heeft het Onzen H. Vader,
Paus Pius XI, behaagd om een Buitengewoon H. Jaar en Algemeen Jubileum
af te kondigen. En wel om een heel bijzondere reden, n.l. omdat
wij dit jaar herdenken het 19de Eeuwfeest van de Verlossing van het mens-
schelijk geslacht.

„Deze gebeurtenis“, zegt de H. Vader, „of liever: deze reeks van be-
wonderenswaardige gebeurtenissen, is van zoo groot belang en zulk een
ernstige waarde, dat het niet passend zou zijn ze stilzwijgend voorbij te
gaan.“

„Tot aller nut“, aldus gaat de H. Vader voort, „is het dienstig hier in
het kort de reeks van die goddelijke weldaden op te sommen, waaruit
die ware beschaving is voortgevloeid, die wij genieten, en waarop
wij zoo groot gaan. Vooreerst de instelling van de H. Eucharistie op het
Laatste Avondmaal, en de uitreiking daarvan aan elk der Apostelen, die tot
Priester gewijd werden met deze woorden: „Doet dit tot Mijne gedachtenis.“

Vervolgens het lijden van Jezus Christus, die aan het kruis gehecht en
voor de zaligheid der menschen gestorven is; de Maagd Maria, die onder
het Kruis van haar Zoon tot Moeder van alle menschen is aangesteld; en
verder de wonderlijke Verrijzenis van Jezus Christus, tegelijk voorwaarde
en zeker onderpand van onze verrijzenis; vervolgens de door Hem aan de
Apostelen verleende macht om zonden te vergeven; en het waaachtig op-
pergezag aan Petrus en zijn opvolgers toevertrouwd en bekrachtigd; einde-
lijk de Hemelvaart des Heeren, de Nederdaling des Heiligen Geestes, en de
eerste Evangelieprediking der Apostelen, welke op zoo wondervolle en ze-
gevierende wijze is geschied. Wat is er, mijn bemide kinderen, heiliger,
wat meer waard om gevierd te worden? Want uit deze wonderbare ge-
beurtenissen en goddelijke weldaden, waarmee het aardse leven van Je-
zus Christus wordt besloten, vloeit voor ons het leven voort, dat het ware
leven is, en wordt een nieuwe heilsorde geboren voor de geheele men-
schelijke samenleving.“

Als wij heden ten dage overal een verworping en ontreddeering zien op
godsdiens en zedelijk gebied, zoals de wereld maar zelden of nooit
aanschouwd heeft, — als tronen wankelen, het gezag ondermijnd wordt,
huisgezin en familieleven uit elkander worden gerukt, — kinderen tegen
hun ouders, volken tegen het over hen gestelde gezag in opstand komen,
— als wij de geheele wereld ten prooi zien aan een crisis, als nooit te-
voren, — dan is dat, omdat de wereld steeds verder van Christus af-
dwaalt. En daarom is het zoo'n heerlijke en troostvolle gedachte, dat Onze
Heilige Vader de Paus geheel de Christenheid oproept tot een Heilig
Jaar, om in diepe nederigheid, overtuigd van onze eigen onwaardigheid, — en
in innige erkentelijkheid, overtuigd van de goddelijke verheven waarde van
het Werk van Christus, het grootste en het meest verheven feit der ge-
schiedenis te herdenken, dat de Zoon van God zich zelf voor ons op
het Kruishout slachtofferde.

„Mogen dus, aldus de Heilige Vader, de menschen, zij het slechts voor
een oogenblik, door deze heerlijke herinnering gedreven, hun gedachten
opheffen van de aardse en vergankelijke dingen, waarvan zij op het oog-
blik zoo bitter te lijden hebben, tot de hemelse en duurzame goe-
den; en zij tevens uit de donkere en droevige omstandigheden van den
tegenwoordigen tijd hun geest verheffen tot de hoop op de eeuwige za-
ligheid, waartoe Christus de Heer ons geroepen heeft, door het vergieten
van zijn kostbaar Bloed, en door de oneindige weldaden van alle soort
waarmee Hij ons heeft verrijkt. Mogen de menschen gedurende dit eeuw-
jaar zich los maken uit het rumoer van het dagelijksch leven, en „in hun
hart overwegen“, hoe onze Verlosser ons heeft liefgehad, en met welke
vurige liefde Hij ons uit de slavernij der zonde heeft bevrijd. Zoo zul-
len zij voortaan in een grotere liefde ontvlammen, en onweerstaanbaar
gedrongen worden om hun wederliefde te geven aan Hem die ons zoo
zeer bemint.“

Weliswaar gelden de bijzondere gunsten van dit H. Jaar alleen voor
hen die gedurende dit Jubeljaar een pelgrimstocht naar Rome ondernemen
en daar de door Zijne Heiligheid voorgeschreven kerkbezoeken afleggen
en gebeden verrichten. En daarom is het de hartewens van den Paus,
dat zoovelen als maar kunnen naar Rome zullen pelgrimeeren. Rome immers
is het middelpunt van het Katholiek Geloof, en de woonplaats en zetel
van den Plaatsvervanger van Christus. Daar kan men de roemvolle reli-
quien vereeren van 's Heeren Lijden, die niemand der geloovigen kan
aanschouwen, zonder in liefde tot God te ontvlammen, en zonder zich
tot een hoogere volmaaktheid van leven te voelen aangespoord. Daar wordt
de tafel bewaard, waaraan, volgens de overlevering, Onze Heer Jezus
Christus het Brood der Engelen heeft geconsacreerd, en zich zelf onder de
Eucharistische gedaante schuil gaande heeft uitgedaald aan zijne met diepe
bewondering vervulde leerlingen. Daar hebben wij den Gemeenschappe-
lijken Vader, die allen met liefdevolle bereidwilligheid verwacht, en Gods
overvloedigen zegen over allen en aller belangen afsmeeft.

Evenzoo is het verlangen van Zijne Heiligheid, dat er in den loop van
dit Heilig Jaar vele bedevaarten plaats hebben naar de heilige plaatsen van
Palestina, en dat de geloovigen daar met hoogen eerbied het tooneel be-

zoeken en vereeren van zooveel heilige herinneringen.

Siechts aan zeer weinigen van ons zal dit geluk beschoren zijn.

Dit neemt echter niet weg, dat ook wij dit Heilig Jaar moeten mee-
vieren; dat ook wij ons in den geest moeten vereenigen met de duizenden,
die uit alle windstreken zich te Rome rond den Heiligen Vader zullen ver-
zamelen, en zoo één van geest en één van ziel, één in geloof vooral, en
één in liefde meewerken aan de bereiking van het groote doel dat de Hei-
lige Vader zich bij de afkondiging van dit Heilig Jaar heeft voorgesteld.
Drie groote gedachten hebben den H. Vader bezield en moeten ook
ons bezield, n.l. medewerken, dat dit Heilig Jaar er toe bijdrage, om
vrede aan de zielen, vrijheid aan de Kerk, welvaart en eensgezindheid aan
de volken te schenken.

Is er heerlijker ideaal denkbaar, — schooner bewijs van dankbaarheid
voor de Goddelijke weldaad der Verlossing, als door onze zelfheiliging te
mogen en te kunnen meewerken, dat dit Jubeljaar een boodschap van vrede
brengt en verzoening aan de geheele wereld, aan wie Christus vanaf
het Heilig Kruishout Zijn vrede verkondigde.

Vrede voor de zielen op geestelijk gebied; — vrede voor de Kerk, dat zij
haar wonderbare, door God geleide werkzaamheid in vrijheid moge ont-
plooiën tot heil der volken; — en vrede voor de volken, die reeds al te lang
door de treurigste tweedracht van elkander gescheiden zijn.
Met bijzonderen nadruk wees de H. Vader hierop bij de afkondiging
van het H. Jaar. In het Oude Testament was een Jubeljaar een Jaar van
vrede en kwijtschelding, met name ook van schulden. In het Nieuwe
Testament is dit alles tot de geestelijke orde verheven, daar Christus' Rijk
niet van deze wereld is. Dit echter kon den H. Vader niet weerhouden,
om in zijn vredeswensche te hopen en te bidden, dat de gevolgen van het
Jubeljaar zich ook mogen uitstrekken tot de materiele orde der maatschap-
pij en de internationale politiek.

En daarom, bemide Geloovigen, Broeders en Zusters in Jezus Chris-
tus, Gij, die U allen kinderen weet van den Hemelschen Vader, vrijge-
kocht door het kostbaar Bloed van Christus, Gij, die U allen gelukkig ge-
voelt in het bezit van het ware Geloof, dat Christus U is komen brengen,
luistert met aandacht naar de stem van Uw aller Vader, die U oproept tot
gebed en boete.

„Laten wij ons opgewekt gevoelen tot ijver in het gebed, tot boete
voor ons aller zonden, terwijl wij in onze gebeden en boetewerken niet
alleen denken aan ons eigen eeuwige heil, maar ook aan dat van geheel
het menschelijk geslacht, dat door zooveel dwalingen van den goeden weg
is afgeweken, dat door zooveel naijver en onderlinge twisten in twee-
dracht leeft, en dat door zooveel rampen geleiderd, bangst is voor de ge-
varen die het dreigen.“

Zoals U allen reeds bekend is, begint de viering van dit H. Jaar op
heden, 2 April, en zal gesloten worden op den tweeden Paaschdag van
het volgend jaar. Het is daarom, dat wij U allen, bemide Broeders en
Zusters in Christus, dringend verzoeken, om dit jaar aan Uw Paaschplicht
te voldoen in den geest van Heilichheid den Paus, voor de intenties
die wij U boven hebben aangegeven.

Het is wel vanzelf sprekend, dat wij dit jaar op den Goeden Vrijdag
met een meer dan gewone liefde en vurigheid het kostbaar Lijden en den
smartelijken Dood van onzen Goddelijken Zaligmaker zullen overwegen.
Op dien grootsten en tevens smartelijksten aller dagen, moeten vanzelf de
gedachten van allen, die zich Christen noemen, en die aan de weldaden der
Verlossing door Christus deelachtig zijn, teruggaan naar dien dag van 19
eeuwen geleden, toen te midden van de smartelijkste pijn Christus, de
Zoon Gods, hing dood te bloeden op Calvarie, voor ons en voor geheel
de menschheid. En met door diepe droefheid bewogen harten, — want ook
om onze zonden heeft Jezus geleden, — ook om onze zonden stierf Hij
aan het Kruis, — moeten wij daarom allen op dien dag neerknielen aan
Jezus' voeten en zeggen: „Wij aanbidden U, Christus, en wij loven U,
omdat Gij door Uw Heilig Kruis de wereld verlost hebt.“

Doch, Bemide Geloovigen, er wordt meer van ons gevraagd. Wij zijn
ervan overtuigd, dat Gij allen gaarne en met liefde ertoe wilt bijdragen,
om dit jaar tot een waar vredesjaar te maken. Maar dan moet Gij U niet
tevreden stellen met enkel Uw Paaschplicht te vervullen, doch volgens het
verlangen van Zijne Heiligheid den Paus, gedurende dit H. Jaar zoo dik-
wijls mogelijk en zoo godvruchtig mogelijk tot de H. Sacramenten te
naderen,

O, wij vragen U allen, ter liefde van Christus ter liefde Uwer onster-
felijke zielen, ter liefde der geheele menschheid; geeft gehoor aan de roep-
stem van Zijne Heiligheid.

Gij allen, Katholieke mannen en jongelingen, trouwe leden van de Eu-
charistische Bonden, — Gij, jongelingen en meisjes, trouwe leden van onze
Congregaties, — Gij leden van de Eerewacht van het H. Sacrament, — Gij al-
len, Katholieke Ouders en kinderen, komt Uwe zielen zuiveren in het H.
Sacrament der Biecht en ze voeden met de Eucharistische Spijze, zoo dik-
wijls als Gij kunt, opdat dit H. Jaar moge worden een jaar van zegen en
heiliging voor Uzelf en voor de geheele menschheid.

Er zijn er onder U, die om een of andere reden hun Paaschplicht nog
niet vervuld hebben, of niet kunnen vervullen. O, ter liefde van Jezus, den
Minnaar Uwer zielen, die 19 eeuwen geleden ter liefde van U aan het
Kruis gestorven is, verbreekt alle banden, die U beletten Uwe plichten als
Katholiek trouw na te komen. Verbreekt de banden van menschelijk opzicht,
verbreekt de banden der zonden. Jezus stervend aan het Kruis vraagt het
U, ter liefde van Uw onsterfelijke zielen.

Nog één verlangen van Zijne Heiligheid willen wij U kenbaar maken
Bij schrijven van 2 Maart verzoekt Zijne Heiligheid om bij den aanvang
van het H. Jaar op bijzondere wijze den doodstrijd van Christus in den
Hof van Olijven te herdenken.

„Onder de heilige Geheimen van de Verlossing der menschheid, al-
dus de H. Vader, is een van de ontroerendste voor iederen Christen, die
niet on gevoelig is voor het Lijden van Zijn Heer, dat van den doodstrijd in
den Hof van Olijven, toen n.l. dat Goddelijk Hart, meer nog bij het aanschou-
wen van de vreeselijke onrechtvaardigheid der menschen, dan wel van de
bloedige wijze, waarop Hij die uitboeten moest, de verschrikkelijke smarten
van een bitteren doodstrijd wilde ondervinden, waarvan het bloedig zweet
slechts een uiterlijk teeken was, wel veelzeggend, maar toch nog zwak in
vergelijking met de inwendige marteling: „Mijne ziel is bedroefd tot den
dood toe.“

Om dit te herdenken, verzoekt de H. Vader, om op den eersten
Donderdag van het H. Jaar, dat is Donderdag 6 April, daags voor den
eersten Vrijdag, met bijzondere plechtigheid voor het uitgestelde
Allerheiligste het Heilig Uur te vieren. De H. Vader zelf zal zich op dien
dag naar de Basiliek van St. Pieter begeven, om zich in gebed met zijn
kinderen te vereenigen.

Om aan dit verzoek te voldoen, is het ons innig verlangen, dat in alle
kapellen van religieuze gemeenschappen en gestichten, en in alle kerken
van ons Vicariaat waar dit mogelijk is, op dien dag het H. Uur gevierd
wordt, en verzoeken wij allen, volgens het verlangen van Zijne Heiligheid,
om zich in dat waarlijk heilig uur met Hem te vereenigen, en volgens
Zijne intentie te bidden, vooral voor die landen, waar Onze allerbemin-
nenswaardigste Verlosser het meest verguisd wordt, opdat zij op den eeni-
gen weg des heils terugkeeren.

Laten wij dit ons herderlijk schrijven besluiten met de woorden van
Zijne Heiligheid.

„Zoo zal het Heilig Jaar aanvangen met een gebed van boete en eer-

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort fl 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Muntsoorten.
Verstrekt Reisuissels (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF
NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COM-
MERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg: DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G.
NORDDEUTSCHE BANK IN HAMBURG, FILI-
ALE DER DEUTSCHEN BANK UND DISCONTO-
GESELLSCHAFT.

herstel, dat van alle kanten der aarde zal ten hemel stijgen, en de harten
van alle menschen, van welk ras, taal of natie zij zijn, in het Goddelijk Hart
van Jezus zal vereenigen, om aldus van de Majesteit Gods de bekeering
der zondaren, de volharding en steeds hooger heiliging der rechtvaardigen,
en de verlichting van zoovele ellenden te erlangen, die door de huidige
crisis op heel de wereld drukken, en ten slotte den zoozeer verlangden
vrede tusschen alle volken.“

Vol vertrouwen op het Barmhartig Hart van Jezus, schenkt de Heilige
Vader aan allen, die zich met Hem in deze vrome herdenking zullen ver-
eenigen, Zijn Apostolischen Zegen.

En zal dit ons Herderlijk schrijven worden voorgelezen in alle kerken
en openbare kapellen van ons Vicariaat, op Pasiezondag.
Gegeven te Curaçao, op den feestdag van Maria Boodschap,

Frater Petrus Innocentius,

Tit. Bisschop van Eleutherna en

Apostolisch Vicaris van Curaçao.

Bioscoop en Zeden.

We ontvingen deze week het vol-
gende in het papiamentsch gesteld
schrijven:

Zeer Eerw. Redacteur.

Het zal u niet ontgaan zijn, wat
eenige vaders geschreven hebben
in de Union van 30 Maart, betref-
fende de onlangs plaats gehad heb-
bende droevige gebeurtenissen in de
kerk van Pietermaai.

Wij vaders vragen u ook door,
middel van uw blad ons te helpen,
dat onze kinderen niet verloren zul-
len gaan door het slechte voorbeeld,
wat zij zien in de bioscopen.

Ach, wat een verdriet bezorgen
deze vervloekte cines aan zeer vele
ouders!

Wanneer het 9 uur is en de kin-
deren zijn nog niet thuis, dan worden
we angstig in de gedachte zijn, on-
ze kinderen misschien naar de Cine?

En hoe zijn ze aan het geld ge-
komen?

Want wij kunnen hun dat niet
geven, omdat wij nauwelijks zelf
voldoende hebben om te leven.

De slechtste gedachten komen in
ons op, hoe zij aan het geld komen
voor deze misdadige instellingen.
We noemen deze zoo, omdat die
voor de jongens als het ware een
noodzakelijke levensbehoefte is ge-
worden, terwijl zij hun verdere heil-
ghe plichten verzuimen.

Och, Pater tracht het Gouverne-

ment ocht over te halen tot een an-
dere regeling, voor het bioscoop
bezoek, dat b. v. slechts tweemaal in
de week verlof gegeven wordt,
dit zal voor ons een groote gerust-
stelling zijn en een redding voor
onze kinderen.

uw dankbare vaders.

Tot zoover dit schrijven, wat we
gaarne opnemen, omdat we hierin de
stem hooren van het overgrote aan-
tal ouders op Curaçao die nog belang
stellen in het heil hunner kinderen.

Als aanleiding tot dit schrijven, als
ook van het stuk in de Union, wordt
genoemd de gebeurtenissen in de kerk
van Pietermaai.

Enkele weken geleden heeft daar de
politie een aantal minderjarige jongens
ingerekend, die gedurende eenige
maanden op de meest geraffineerde
wijze een 20 tal inbraken gepleegd
hebben, en waarbij uit het onderzoek
gebleken is, dat de cine aan de mis-
dadigheid dezer jongens groote schuld
heeft.

Steds hebben we gewezen op het
gevaar van de Cine in 't algemeen,
maar in 't bijzonder hier op Curaçao
waar de regeling voor keuring en toe-
lating absoluut onvoldoende is, zoo-
als wij in twee artikelen in de Amigoe
van 13 en 20 Febr. 1932 hebben aan-
toond.

Gelukkig was dit niet voor doove-
mansoren geschreven en op 23 Sep-
tember 1932 gaf ons Bestuur aan den
Koloniaal Raad ter beoordeeling een
ontwerp van keur houdende de bepa-

lingen betreffende lichtbeelden ver-
tooningen op het eiland Curaçao.

Tot zoover zijn we thans.

De raad heeft de genoemde keur
nog niet behandeld en zal nu ze me-
de begroting zit er voorloopig ook
wel niet over kunnen denken.

Maar toch is er periculum in mora.
De klachten die we hooren van on-
derwijzers en ouders over het bio-
scopbezoek zijn legio.

De verdiersten zijn schaarsch maar
de bioscopen zijn goedkoop. En hoe
de jongens aan het geld komen?

Wanneer de smaak voor de film er
is, dan zijn alle middelen goed. Er
ligt thuis wel eens geld op tafel, of
op de kust, en de laden der toonban-
ken zijn niet altijd op slot.

En dan het misdadige systeem, (di
engancho), dat wanneer een jongen
betaalt mogen er twee vriendjes met
hem mee naar binnen.

Een wege tegen rookverspreiding
of voor winkelsluiting hadden wel
kunnen wachten, maar iedereen dag,
dat er gewacht wordt met de nieuwe
keur op de bioscopen, gaat de moord
door op de zielen onzer kinderen.

Maar toch meenen we hier ook te
moeten wijzen op de verplichtingen
der ouders.

Zooewel in het stuk van de Union
als in het bovenaangehaalde blijkt dat
ook zij niet vrij uitgaan.

De menschen buiten, weten waar
's avonds hun geiten zijn; en men
zorgt dat de hond 's avonds tijdig bin-
nen is. Maar waar de kinderen (jon-
gens) zijn weet men niet.

Voor de huisgezinnen waar een
systeem bestaat, dat de jongens thuis
komen wanneer ze willen, zal een goede
bioscopoekuur weinig baten.

De ouders zijn de door God aan-
gewezen opvoeders der kinderen en
kerk, staat en school kunnen en moe-
ten meehelpen, maar zijn absoluut
machieloos, wanneer de opvoeding der
ouders ontbreekt.

En daarin komen er hier nog veel,
zeer veel te kort.

Ons

Ambachtsonderwijs.

Een artikelje in de Amigoe van de
vorige week, heeft nog weer eens de
aandacht gevestigd op onze Ambachts-
school.

En deze instelling verdient die aan-
dacht ten volle. De resultaten thans
reeds bereikt in teekeningen en werk-
stukken zijn werkelijk verbluffend, en
we hopen dan ook, dat dit jaar naar
een goede gelegenheid (o.a. Theater
Brión) gezocht zal worden, om door
een tentoonstelling de belangstelling
te wekken van ons geheele Curaçao-
sche volk.

Ons ambachtsonderwijs heeft reeds
een heele geschiedenis achter den
rug, al is het ook lijdensgeschiedenis.

Wat indertijd een pastoor Frie op
Santa Rosa van zijn leerlingen wist te
maken, getuigen o.a. nu nog de al-
taren, preekstoel en Communiebank in
de kerk op San Mateo en zooveel an-
dere kerken.

Met die schitterende resultaten ech-
ter liepen niet evenredig de middelen
om het onderwijs te bekostigen.

En onder den indruk der lijdensge-
schiedenis schreef de Amigoe dan ook
in het jaar 1907 dat het maar beter
was geen Ambachtschool op te rich-
ten, want praktisch werk was er toch
niet voor en de theorie kon wel op
de lagere school gegeven worden.

Toch lezen we nog in 1908 van
een begrotingspost van f 300, voor
het ambachtsonderwijs.

We hooren thans nog al eens het
verwijt, dat het Bestuur in de bloei-
tijd van Curaçao, laten we zeggen de
jaren 24 en volgende, wel een dergel-
ijke school toch had kunnen oprichten.

We gelooven echter, dat het toen
aan leerlingen zou ontbroken hebben.
Zelfs de hoogste klassen in de lagere
scholen hadden toen al moeite om
hun leerlingen te behouden, daar een
ieder maar zoo spoedig mogelijk wilde
verlaten.

Des te meer waardeering verdienen
daarom de pogingen en het werk in de
laatste jaren aangewend voor ons Am-
bachts onderwijs.

Het initiatief was uitging van onze
tegenwoordige Gouverneur had dit re-
sultaat, dat hij het ambachtsonderwijs
in handen gaf van de Volksbond,
waar het thans uitstekend op zijn
plaats blijkt te zijn. In den bond is
er een afzonderlijk Bestuur gevormd
onder voorzitterschap van den Hr. J.
Sprockel en dit bestuur beschikt thans
over een uitstekende staf van onder-
wijzers.

Ons huidige Gouvernement echter
heeft het niet alleen bij een initiatief
gelaten maar geeft ook daadwerkelijke
steun in een subsidie, in het verschaf-
ten van praktische arbeidsgelegenheden
op Parera, en door het opnemen van de
ambachtsschool in de loterij Fortuna.
Ook is dezer dagen het vroegere
kruithuis ter beschikking gesteld en is
verder vooral door besprekingen van
den Gouverneur de medewerking ver-
kregen van de groote industrieën voor-
al de C. P. I. M.

Op deze medewerking van het Be-
stuur willen we hier juist de aan-
dacht vestigen, omdat uit ons schrij-
ven van de vorige week, iemand den
indruk gekregen had, dat het Bestuur
van Curaçao in den steun van ons
ambachtsonderwijs te kort schoot.

Onze vergelijking van het percen-
tage onderwijskosten Nederland-Cu-
raçao, wilde slechts hierop de aan-

dacht vestigen, dat indien met een
verbetering van den financieelen to-
stand, onze onderwijspost ook in die
verbetering mag deelen, dit dan zoo
kunnen geschieden ten voordeele van
het ambachtsonderwijs.

Dit toch is voor ons volk van de to-
ekomst een zeer groote zegen, waar-
voor we van een ieder de belang-
stelling mogen vragen.

Wankelen noch weifelen.

Onder dezen titel hield Dr. Colijn,
op het oogenblik Neerlandsch groot-
stn staatsman, een belangrijke rede
op de deputatenvergadering der Anti-
Revolutionaire partij.

Ook voor ons zijn daar behartens-
waardige woorden gezegd, waaraan
we hier gaarne een plaats geven.

Wanneer zorg en vrees het hart
vervullen, aldus spr., wordt de mensch
de kracht ontnomen om te doen, wat
gedaan behoort te worden en zinkt
den moed weg om te dragen wat ons
te dragen wordt gegeven. Als de H.
Schrift de gevolgen teekent van de
bekommernis, wijst ze ons tevens de
weg die genezing brengt: een goed
woord verblijdt het hart. Aan dit goe-
de woord wil spr. herinneren, nu de
omstandigheden, waaronder men sa-
menkomt, drukkender zijn dan waar-
onder ooit een deputatenvergadering
bijeenkwam.

14 jaar na den wereldoorlog waren
voorbij. Na ruim vier jaar van onbe-
schrijflijke spanning en onzeggba-
leed, begon de hoop op een betere
wereld in de harten der menschen

te ontkiemen. Het geloof aan zulk
een glorievolle toekomst heeft spr.
echter nimmer gevoeld. Reeds in zijn
deputatenrede van 1921 liet spr. een
waarschuwend woord hooren en wees
hij erop, hoe zich een algemeene ma-
laise had ingezet, zoowel op staat-
kundig als op sociaal terrein. In '25
werd deze waarschuwing nog eens
herhaald, toen velen de crisis reeds
voorbij waanden. Metterdaad scheen
het in de jaren 1925—1929, alsof de
weinig bemoedigende prognose in
1929 uitgesproken, door de feiten ge-
loegenstraft worden zou. Echter gold
dit alleen voor hen, die geen schijn
van wezen konden onderscheiden of
den moed misten de betekenis van
den werkelijken toestand te aanvaar-
den. Toen in de tweede helft van
1929 de kunstmatige factoren, die den
werkelijken toestand omsluisden, op-
hielden te werken, bewoog het eco-
nomische leven zich langs een glij-
baan met sterke helling naar beneden,
om eerst weer tot rust te komen,
wanneer het nieuwe en belangrijk la-
ger liggende stabilisatievlak zal zijn
bereikt.

Nog niet het diepste punt bereikt?

Het valt bezwaarlijk te zeggen of
dit nu reeds het geval is. Het an-
woord, dat voor een paar maanden
bevestigend scheen te kunnen zijn,
moet nu weer onzeker worden geacht.
Spr. wees in dit verband op de ge-
beurtenissen in het verre Oosten. Een
ontpanningsconferentie, die de we-
reldvrede moest helpen verzekeren,
dreigt onder eindeloos gehaspel in
mislukking onder te gaan.

De groepsvorming onder de staten
van Europa begint zich dagelijks
scherper af te tekenen. De machie-
loosheid der van de medewerking
van parlementen afhankelijk rege-
ringen, welke parlementen op hun
beurt weer gevangen zijn van den
angst voor de kiezers leidt, almeer tot
uitbreiding van openlijke of bedekte
dictatuur.

Materieele ellende.

De wereld-economie verkeert in een
overgangstijdpier met van week tot
week wisselende aspecten. De geld-
omloop van land tot land is uiterma-
te bemoeilijkt door de geringe waarde-
vastheid van de munt in méér dan één
rijk. Hooge tariefmuren, invoerverbo-
den of invoerbepalingen drukken de
uitwisseling van producten tusschen
land en land en nog holt men op dat
onzalige spoor steeds verder voort.

Geestelijke verwording.

Naast deze stoffelijke zorgen van
ernstigen aard, waarbij de lichtpunten
ontbreken, is er niet minder zorg als we
letten op de algemeene geestesgesteld-
heid onder ons volk. (Ook op Cura-
çao. Red. A.) Een verdeeld volk, een
morrend volk, dat in brede kringen
aan zelfvertrouwen verloor en den
moed zag weg zinken. Bovenal een
volk, dat in breeden kring van den
hoogen God afviel en inplaats van de
knie te buigen voor den Heilige Is-
raëls, en in weerbarstige verbolgenheid
de vuisten naar den Hemel heft.

Ook hier blijkt dat de door spr. in
zijn Deputatenrede van 1925 gegeven
waarschuwing inzake de opvattingen
op het gebied van het strafrecht, op
het terrein van het huwelijksleven etc.
niet overbodig was. Hoezeer de wild-
ste ideën ook in ons land ingang vin-
den toonen verschillende uitingen in
Pers en Litteratuur.

De taak der Overheid.

Ook heeft de aantasting van de
grondslagen van het gezag sinds 1925
ontstellende afmetingen aangenomen.
Het denkbare, dat de Overheid, naar
Kuyper's tekenend woord, een heer-
schende macht ontvangen heeft, kwam
al meer in gedrang. Het proces van
de afnemende autoriteit der Regeering
heeft zich al verder ontwikkeld. Het
gebeurde met de „Zeven Provinciën”

Aankomst en vertrek der schepen in de maand van 8—16 April 1933

Aankomst van	Vertrek naar
Caribia	8 P. Limon
Alemania	8 Maracaibo
Trujillo	8 Maracaibo-Aruba
Miranda	— Curaçao
Cuba	9 Le Havre
Heinz Horn	10 Hamburg
Falcon	9 New-York
Cottica	9 New-York
Tachira	9 Maracaibo
El Libertador	9 Maracaibo-Aruba
Magallanes	9 Barcelona
Colombia	9 Amsterdam
Van Rensselaer	10 Amsterdam
Karibia	— Curaçao
Baralt	11 St. Kitts, St. Eustatius, Saba, St. Martin, St. Thomas, Bonaire
Boskoop	12 Costa del Pacifico
Trujillo	11 La Guaira
Midas	12 S. Domingo
Atlas	12 Haiti
Bodegraven	13 Amsterdam
Crijnsen	13 P. Limon
El Libertador	13 Maracaibo-Aruba
Amor	14 New-York
Medea	14 Maracaibo
Hamburg	8 Hamburg
Maracaibo	8 Maracaibo
La Guaira-La Vela de Coro	9 La Guaira-La Vela de Coro
Maracaibo	9 Maracaibo
P. Limon	9 P. Limon
Cartagena	10 Cartagena
Maracaibo	9 Maracaibo
Amsterdam	9 Amsterdam
New-York	9 New-York
Aruba-Maracaibo	10 Aruba-Maracaibo
Cristobal	10 Cristobal
P. Limon	10 P. Limon
New-York	10 New-York
Maracaibo	10 Maracaibo

wilde spr. hier niet bespreken, maar
volstaan met den dank der A. R. par-
tij aan de Regeering uit te spreken
voor haar tegelijk beleidvol en krac-
tig optreden, als ook voor de kleeke
wijze, waarop zij het eerste deel van
haar taak heeft vervuld. Dit geeft ver-
trouwen, dat men ook het tweede en
derde deel der te vervullen taak zal
verstaan: de uitzuivering van alle on-
gewenschte elementen, bij hoog en bij
laag en de bestrijding van de oorza-
ken, die dit beschamend diep verval
in een der gezagsorganen van de
Overheid bewerkt hebben.

De ontwrichting van het Parlement.

Voorts betoogde de Minister van
Staat nog eens, dat de voor 10 jaar uit-
gebroken crisis veel meer structureel,
dan een conjunctureel karakter ver-
toonde. Spr. wees er al eerder op,
dat het staatsinkomen een deel van
het volksinkomen is. Maar bij het
streven naar inperkings der uitgaven
stuitte de Regeering veelzins op ernst-
ig verzet. De maatregelen tegen toe-
nemende verwildering konden maar
even een meerderheid verwerven. De
onderminning van het gezag kon on-
gestraft voortgang hebben. Zoo werd
druppel na druppel het vergif, dat
ontwrichting van alle autoriteit bren-
gen moest en dat onder aller oog,
toegediend. En het Nederlandsche volk
zelf staat hier schuldig door het toes-
pitsen van onwezenlijke splinterige
kwesties en door steeds verder gaan-
de verkrumming van de parlementaire
kracht. Daardoor wordt een effectie-
ve regeerkracht onmogelijk. Een is-
talooze fracties opgelost parlement in
een blok aan het been voor een krac-
tig bewind. Een sterk parlement is
geen beletsel voor een krachtige re-
geering. Juist de zwakheid van de
vertegenwoordiging des volks leidt tot
een karakterloos en zwak bewind. De
gevolgen daarvan roepen in het eind
verhoudingen in het leven, waarbij of
de volksvrijheden opgeofferd worden
aan de orde, of — wat nog erger is —
orde en vrijheid beide in chaos on-
dergaan.

BERICHTEN.

BELANGRIJK BERICHT.

We vestigen de aandacht van onze
abonnees op het verstrijken van het
eerste kwartaal.

De abonnementsgelden voor het
tweede kwartaal worden zoo spoe-
dig mogelijk bij de Administratie
binnen verwacht, anders zal er bin-
nen eenige dagen er over gedispo-
neerd worden.

Pastoor Reisch.

Vorige week kwam er hier een te-
legrafisch bericht dat Pastoor Reisch,
die met ziekte, verlof in Holland ver-
toefde, voor de tropen is afgekeurd
en niet meer naar Curaçao zal terug-
keeren.

We betreuen dit groote verlies,
daar Pastoor Reisch een ijverig en
zeer gezien zielenherder was, wier
aanwezigheid hier door zeer velen
werd op prijs gesteld.

Redactie Amigoe.

De tegenwoordige redacteur van ons
blad de Zeer Eerw. Pater Nicolaas op
Aruba, terwijl Pastoor Tolenaar ge-
plaatst zal worden te Kralendijk op
Bonaire.

Verder is Pastoor Bartel benoemd
tot pastoor op Groot-kwartier en zal
Pastoor Smit na terugkeer van zijn
verlof het pastoraat op Pietermaai
waarnemen, waar hij een oude beken-
de is.

Ongeluk.

Zondagmorgen had er een zeer
droevig ongeval plaats op Mal Pais.
B. V. was uit de stad gekomen om
daar te gaan jagen met een revolver.
Na eenige schoten weigerde deze,
waarop zijn makker de revolver na-
keek, waarbij deze afging en B. V. in
den buik trof. Aanvankelijk hadden
de beide jagers nog niets gemerkt van
het ongelukkige treffen.

V. begon echter te klagen over pijn
in de buik, en vroeg om naar de stad
weer terug te gaan.

Onderweg eerst bemerkte men, dat
de oorzaak het ongelukkige schot was.
In het hospitaal overleed V. spoe-
dig na aankomst.

Onze oprechte deelneming in het
droevige ongeluk.

Onder het geld bezweken.

In dezen tijd van malaise? En op
Curaçao?

Dinsdag werd de kluis van de Cu-
raçao'sche Bank nagelid in tegenwoor-
digheid van den nieuwen Administra-
teur van Financien, den huidige func-
tionaris, en de Heeren Thielen en van
der Veen Zeppenfeldt.

Bij het uitbeuren der zakken geld
waren behulpzaam twee bestellers. Op
een gegeven oogenblik bezweek echter
een der schafsten, waardoor een groot
aantal zakken met geld op een der
bestellers terecht kwam, zoodat deze
viel en eenige oogenblikken buiten
kennis was. Het bleek, dat hij een
zware beenkneuzing had opgelopen.

Men ziet weer dat geld niet altijd
geluk brengt.

MS. „Colombia“.

Het Hoofdgentschap der K.N.S.M.
deelt ons mede, dat het ms. „Colom-
bia“ hier Zondag, 9 April, om 6 a.m.
zal aankomen en Maandag, 10 April,
om 4 p.m. zal vertrekken naar Santa
Marta, Puerto Colombia, Cartagena,
Cristobal en Puerto Limon.

H. A. P. A. G.

In dank ontvingen we van de ge-
noemde maatschappij de tijdsafel en
eenige reclame materiaal.

Centralisatie van Watervoorziening.

In dank ontvingen we van den Heer
J. M. Tesser een brochure:
Is Centralisatie van drinkwater-voor-
ziening gewenscht?

Uitg. centrale drukkerij N. V. Nijme-
gen prijs 50 ct.

Christel. Milit. Tehuis.

In ons bericht van de vorige week
over de opening van het Zee-
manshuis van het Leger des Heils,
maakten wij een fout, met te zeggen,
dat het Christel. Militair. Tehuis niet
meer bestaat.

Dit bestaat echter nog in volle bloei,
maar niet meer op de Hoogstraat, doch
in de Breestraat No. 196 tegenover
de ingang van het hospitaal.

Van harte wenschen we het ook
nog een lang en bloeiend leven toe.

Een Amerikaansche yacht.

Woensdag kwam in onze haven en
koos ligplaats in het Schottegat nabij
Hr. Ms. Van Nes een klein Ameri-
kaansche Yacht White Cloud, kapitein
en eigenaar Prof. Cooper.

Deze Professor is botanist en kwam
hier enige zeldzame planten zoeken.
Hij is Donderdag weer vertrokken.

Gouvernements Beschikkingen.

Den Heer H. J. Th. Boogaart is
aangewezen als tijd. lid van den
Raad van beroep voor de Inkomsten-
belasting gedurende den tijd dat de
Raad onvoldoende zal zijn wegens ver-
trek van den Heer Mr. P. J. J. v. d.
Biesen.

Ter voorziening in de vacature we-
gens aftreden van den Heer J. M. J.
Ellis als lid van Toezicht op de Ko-
loniale Postspaarbank, is benoemd de
Heer R. S. de Lannoy.

POLITIEBERICHTEN.

Gedurende de laatste 2 weken wer-
den de navolgende aantallen proces-
sen-verbaal opgemaakt;

Terzake: mishandeling 10 x, diefstal,
4 x, verduistering 2 x, oplichting
1 x, bedreiging 2 x, vernieling 1 x,
plaatst zal worden te Kralendijk op
Bonaire.

Gedurende de maand Maart zijn op
Curaçao aangekomen 1001 en vertrok-
ken 972 passagiers. Het aantal tran-
sitpassagiers bedroeg 3588.

KON. NED. STOOMBOT MIJ. N.V. Afvaarten van Curaçao.

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	
ms. „Colombia“	10 April — 4 p.m.
„Venezuela“	26 April
„Costa Rica“	8 Mei
„Simon Bolivar“	24 Mei
Passages naar New York, New Orleans en Havana via Cristobal in connectie met de voornaamste lijnen van Cristobal worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.	
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:	
„Crijnsen“	13 April
ms. „Colombia“	27 April
„Venezuela“	11 Mei
„Costa Rica“	25 Mei
Naar Port au Prince en New York:	
„Van Rensselaer“	10 April
Oranje Nassau	1 Mei
Passages naar Europa via New York in connectie met de voornaamste lijnen van New York worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.	
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:	
„Cottica“	9 April
„Van Rensselaer“	30 April
Naar Pto. Cabello en New York:	
„Medea“	14 April
„Amor“	21 April
Direct naar La Guaira:	
„El Libertador“	19 April
„El Libertador“	3 Mei
Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:	
„Bodegraven“	13 April
„Bennekom“	4 Mei
Direct naar Liverpool en Rotterdam:	
„Boskoop“	12 April
„Jason“	3 Mei
Naar San Pedro de Macoris en Sto. Domingo:	
„Midas“	13—16 April
Naar Kingston Haïtiaansche Havens:	
„Atlas“	12 April
Naar Maracaibo via Aruba:	
„Amor“	14 April
„Astrea“	19 April
„Flora“	26 April
„Luna“	5 Mei
„Medea“	10 Mei
Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:	
„Baralt“	15 April
„Baralt“	29 April 9 a.m.

VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR“:		
Vertrek van Maracaibo	Zaterdag	8 April
Aankomst te Aruba	Zondag	9 April
Vertrek van Aruba	„	9 April
Aankomst te CURACAO	„	9 April
Vertrek van CURACAO	Maandag	10 April
Aankomst te Aruba	„	10 April
Vertrek van Aruba	„	10 April
Aankomst te Maracaibo	Dinsdag	11 April
Vertrek van Maracaibo	Woensdag	12 April
Aankomst te Aruba	Donderdag	13 April
Vertrek van Aruba	„	13 April
Aankomst te CURACAO	„	13 April
Vertrek van CURACAO	„	13 April
Aankomst te Maracaibo	Vrijdag	14 April
Vertrek van Maracaibo	Zaterdag	15 April
Aankomst te Aruba	Zondag	16 April
Vertrek van Aruba	„	16 April
Aankomst te CURACAO	„	16 April
Vertrek van CURACAO	Maandag	17 April

N. B. Aan boord van de Colon- en Suriname-Lijn-Schepen worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven door het Hoofdgentschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-lin-schepen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden aan het Hoofdgentschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.

GROEP NEDERLANDSCHE ANTILLEN

VAN HET

ALGEMEEN NEDERLANDSCH VERBOND.

Op Woensdag 12 April, des avonds 8.30 zal Dr.
van der Sleen een lezing houden, in het Theater Ideal.

Het onderwerp zal ditmaal zijn: „SURINAME”.

Toegang voor leden al of niet met eene dame fl. 1.-

Toegang voor niet leden (per persoon) fl. 1.-

HET BESTUUR.

Koelhuis Hoek.

Tel. 256.

Gepasteuriseerde Koemelk, Karnemelk, Yoghurt,

Koffie- en Slagroom.

Aanbevelend

C. HOEK.

Bakkerij Excelsior.

Bati Panja Baai.

Biedt als gewoonlijk aan 't geachte publiek weer de over-
heerlijke Paaschbrooden aan.

Prijzen: één gulden en één gulden vijftig cent.

Doet Uw bestellingen bij:

Habaaiweg en Kortenaerstraat.

U zult tevreden wezen.

Heerlijke!

Fijne!

Geurige!

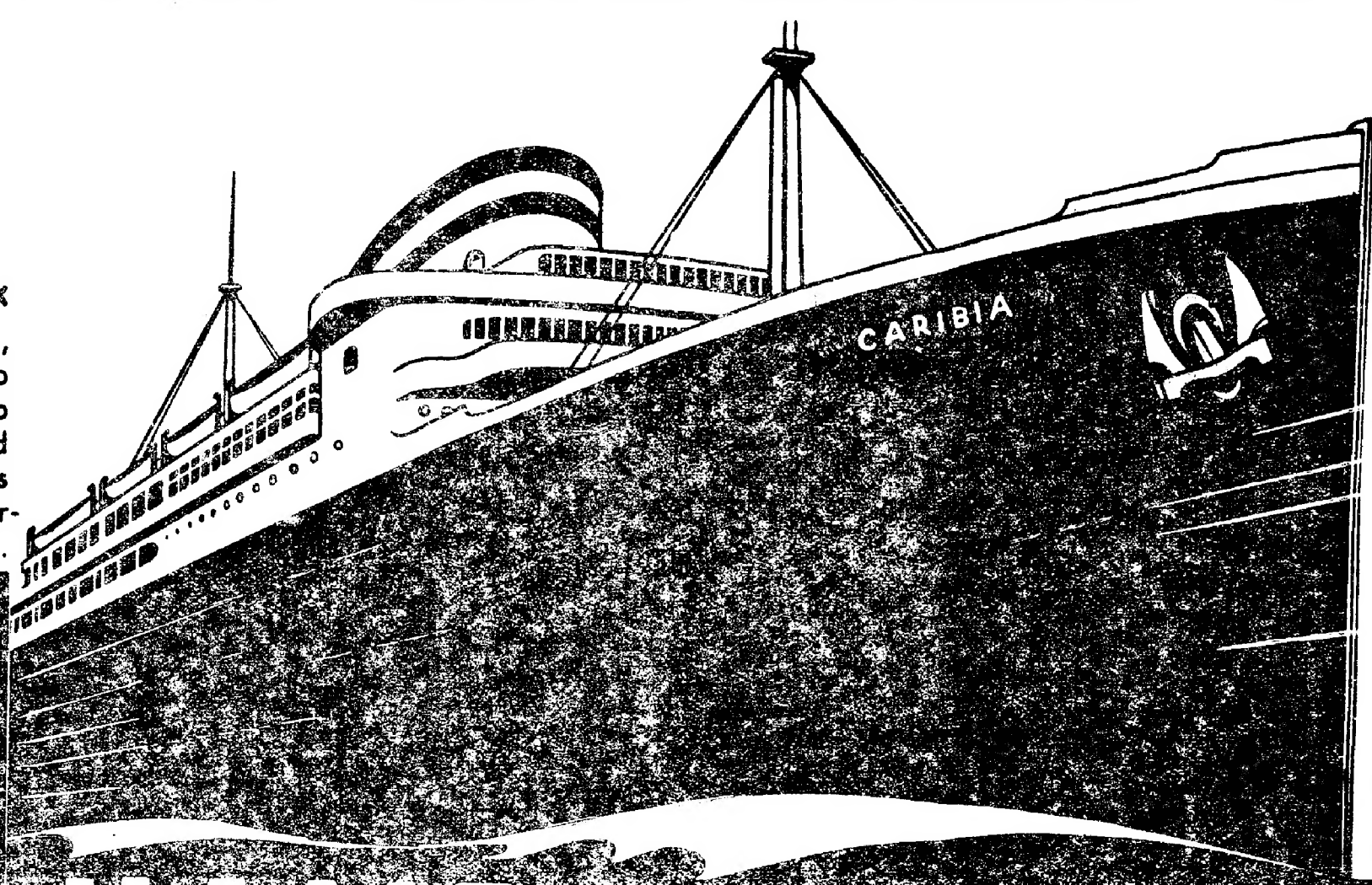
Hollandsche sigaren.

Pas ontvangen. Zeer billijke prijzen.

de Lannoy & Co.

Botica Central.

La M.N. »CARIBIA«
y la de igual tipo »Cordillera«,
que le seguirá en el próximo
otoño, tienen un desplazamiento
de 16 400 To. y una velocidad
de 17 millas por hora, y son las
mayores, más rápidas y más her-
mosas en el tráfico con Europa.



M.N. »CARIBIA«

SALIDA para:

EUROPA

Abril 8

Agentes en Curaçao

Edwards, Henriquez & Co.

Agente en Aruba

W. F. GRAANE.

HAMBURG-AMERIKA LINIE

Zeemanshuis.

Leger des heils.

Woensdagavond had in het gebouw
Hoogstraat 18 de opening plaats van
genoemd Zeemanshuis.

Z. E. de Gouverneur sprak het ope-
ningswoord.

Verscheidene belangstellenden woon-
den deze plechtigheid bij.

Willem van Oranjeviering.

Ons kerkelijk bestuur heeft voor de
katholieken bepaald dat Zondag 23
April in de kathedraal 's morgens een
plechtige dankdienst zal gehouden
worden, tot dankbaarheid voor de ver-
kregen onafhankelijkheid, en voor de
weldaden die we van het huis van
Oranje hebben ontvangen.

We hebben ons indertijd in verbinding
gesteld, met den bekenden Neder-
landschen historicus gep. Maj. de
Bas. Van hem mochten we eenige ar-
tikelen ontvangen over "Willem Vader"
welke we jammer genoeg te laat ont-
vingen om ze in hun geheel op te
nemen, maar waarvan we de twee ko-
mende weken als feestartikelen, het
voornaamste zullen publiceren.

Afscheid.

Wegens het vertrek van den Ad-
ministrateur van Financiën den Heer
H. Schotborgh had Woensdagavond
op het Stadhuis een bijeenkomst
plaats van de verschillende Chefs en
hoogere gouvernementsambtenaren.

Daar werd het woord gevoerd door
den Procureur Generaal Mr. van Dijk,
de Gouvernementssecretaris Mr. Gro-
nemeyer en den Inspecteur van be-
lastingen J. J. F. Haayen die in wel-
sprekende woorden de verdiensten
van den scheidenden hoofdamtenaar
herdachten.

De Heer Schotborgh sprak hierna
zijn dank uit, waarop een gezellige
bijeenkomst plaats vond in het Ber-
liner Hof.

Ook onze Redactie wil zich aanslui-
ten, bij den lof van de verschillende
sprekers van dezen bekenden hoofd-
amtenaar verkondigd hebben.

Steeds was de Hr. Schotborgh be-
reid om zijn diensten te bewijzen,
wanneer we die noodig hadden.

En van harte wenschen we hem
nog toe vele jaren in otium cum dig-
nitate.

Dr. van der Sleen.

Zondag a.s. komt hier met het M.S.
Colombia, Dr. van der Sleen, voor Cu-
raçao geen onbekende.

We hebben het vorige jaar zoo van
zijn lezingen genoten, dat we weer
nieuwsgierig zijn, wat hij Woensdag-
avond 12 April in het Theater Ideal
te vertellen zal hebben over Suriname,
wat hij het vorige jaar heeft bezocht.

Donderdag a.s. vertrekt Dr. van der
Sleen met de Boskoop naar Chili en
Peru om het land der Incas te bestu-
deren.

Wanneer Dr. van der Sleen vandaar
weer terug komt blijft hij nog een 12
dagen hier om ons weer te vergasten
op nieuwe lezingen, maar dit zal het
Bestuur van het A.N.V. ons dan nog
wel mededeelen. Ons hartelijk wel-
kom aan Dr. van der Sleen.

Voor de nadere mededeelingen voor
Woensdagavond verwijzen we naar de
advertentie in dit blad.

Willem de Zwijgerschool.

Zaterdag werd genoemde school ge-
opend in tegenwoordigheid van Z. E.
de Gouverneur.

Het woord werd hierbij gevoerd
door Dr. A. C. de Costa Gomez na-
mens de loge Igualdad, onder wiens
toezicht deze school is opgericht. Ver-
volgens door den Heer Schroeder, In-
specteur van het onderwijs en den
Heer L. Maduro als hoofd der school.

Hierna sprak Z. E. de Gouverneur.
Ten slotte spraken nog de Heeren W.
A. Jonckheer, H. J. Cohen Henriquez,
als voorzitter der schoolcommissie en
E. Lopez Henriquez.

De Akron verongelukt.

Het grootste bestuurbare luchtship
van de wereld, de Amerikaansche
„Akron“ is Dinsdag in zee gevallen ter
hoogte van Barnegat Light, te New
Jersey.

Aan boord waren 19 officieren, waar-
onder de Admiraal chef van het lucht-
vaartdepartement en 57 m'nderen.

Slechts 1 officier en 3 minderen kon-
den door het Deutsche s.s. Phoebus
gered worden.

Te middernacht was er een hevige
storm ontstaan met zware regens, die
het schip vreeselijk teisterden. Het
schip bevond zich op een hoogte van
14.000 voet, maar werd door den storm
te midden van een geweldig weerlich-
ten neergeslagen.

De officier die gered is, is de com-
mandant van het schip, Wiley.

Roosevelt noemde het verlies een
nationale ramp.

Bij de pogingen tot het redden der
bemanning verongelukte nog een ma-
rinewatervliegtuig, waarvan de bemanning
echter gered is.

Radiouitzending M.S. „Colombia“.

Wij vestigen hiermede de aandacht
op de radio-uitzendingen van het m.s.
„Colombia“ der K.N.S.M., welke —
zoals gewoonlijk — op de volgende
dagen en uren op een golfte van
250 m., resp. 1200 Kilocycles, zullen
plaatsvinden:

Zaterdag, 8 April — van 11 — 12 a.m.
Zondag, 9 April — van 11 — 12 a.m.
Maandag, 10 April — van 12,15 —
13.30 p.m. en van 20 — 21.30 p.m.

Regenval over de maand Maart 1933.

Rust	5½ m.m.
Groot Sint Joris (niet opgemeten)	
Montagne	9 m.m.
New-Port	10 m.m.
Scherpenheuvel	8½ m.m.
Santa Rosa	4 m.m.
Klein Kwartier	5 m.m.
Blauw	8 m.m.
Santa Maria	9.8 m.m.

Bekendmaking.

Blijkens een van den Nederland-
schen Gezant te Caracas ontvangen
schrijven is op den 7den Maart l.l. te
Pto Cabello overleden, zonder achter-
lating van goederen, maar wel een
dochter genaamd Maximina Sanchez,
de Nederlandsche ISABEL SANCHEZ,
atkomstig van Aruba.

Willemstad, 5 April 1933.

De toestand in Duitschland.

We ontvangen van de Hamburg-
Amerika Linie Curaçao-Agency vol-
gend bericht, dato 1 April.

„situation in Germany is absolutely
calm, not the slightest acts of terror
against Jews. Purely a commercial
boycott of only few hours duration
today affecting restricted number of
shop, as a measure against untrue
press-propaganda, but no newspapers
nor Banks affected. A like counter-
measure will probably restart Wednes-
day if untrue press-propaganda against
Germany continues.“

Whole world should be thankful
to Germany instead of doing enormous
harm to Shipping and Commerce by
believing and spreading untrue reports
of most probably bolshevistic origin,
inasmuch as all measures of the
Government are solely for suppression
of Communism. Iberoamerican Consuls
General have published notice stating
that in Germany all quiet and greatest
discipline. Inform press.“

Het verdwijnende alcoholverbod

Reeds meer en meer is komen vast
te staan, dat het alcoholverbod in de
Ver. Staten een der grootste misluk-
kingen is geweest, die deze goedbe-
doelde maatregel heeft opgeleverd.
Rond dit alcoholverbod is een gilde
van misdadigers gegroepeerd, brutal-
ter, gevaarlijker en veel invloedrijker
dan men zich kan voorstellen. Immers,

met alcoholismokkelen is grof geld te
verdiene en als de prohibitie wet
wordt afgeschaft, dan wordt aan hun
lucuberr bestaan een einde gemaakt. De
gehele onthouders en drankbestrijders,
die uit morele overwegingen aan het
tot stand komen van het alcoholver-
bod hebben meegewerkt zijn thans
meer op den achtergrond gedrongen.

De dranksmokkelaars, de z.g.n. boot-
leggers, hebben enorme kapitalen ver-
diend. Hun propaganda, om het al-
coholverbod te handhaven door de
candidatuur van Hoover te steunen,
heeft miljoenen gekost, maar dat was
de inzet van dezen grooten strijd best
waard.

Nu Roosevelt echter aan de regeer-
ing is gekomen en het alcoholverbod
weltra tot het verleden zal behooren,
zullen de dranksmokkelaars nog eeni-
gen tijd hun bestaan met revolvers,
bommen en terreurmaatregelen trach-
ten te rekken.

Het brouwen van bier is reeds toe-
gestaan, maar de Amerikaansche brou-
wers zullen daar voorloopig nog niet
veel plezier van beleven. Want ze we-
ten heel goed, dat ze lijf en leven in
de waagschaal stellen als ze bier dur-
ven brouwen. Want de alcoholismok-
kelaars zullen niets onbepaald laten
om de brouwers in Amerika af te
schrikken.

Het alcoholverbruik heeft een nieuw
soort misdadigers gekweekt: er is een
toestand van volkomen rechteloos-
heid geschapen. Deze wetverkrach-
ting heeft ook voor Amerika tot ver-
derfelijke gevolgen geleid. Ook het
afschaffen van de prohibitie en het
overgangslijdperk tot wat men weer
normale verhoudingen noemt, zal nog
zeer veel droeve gevolgen na zich
slepen.

De „Grootte Muur“

Ook het Amerikaansche continent
heeft zijn „Grootte Muur“. Hoe merk-
waardig dit ook schijnt mag, dat men
eerst nu iets van den „grooten muur“
weet, bestaat die toch al veel meer
dan honderd jaar en kon tot nu toe
nog steeds aan het oog der geogra-
phen en archeologen ontsnappen.

Op dezelfde manier ging het im-
mers ook met den Grooten Muur van
China, die eerst betrekkelijk laat weer
ontdekt werd en de Grootte Muur van
Hadrian in Engeland, waarvan de ver-
bindingstukken pas in den laatste
tijd gevonden werden.

De „Grootte Muur“ van Amerika
ligt in Peru, aan de Santa-rivier, ten
Zuiden van de haven Trujillo. Hij
heeft zijn ontdekking te danken aan
een dubbel toeval. Eenigen tijd ge-
leden vlogen de Amerikaansche ont-
dekkers Robert Schippe en George M.
Johnson over het dal der Santa-rivier
in de Andes en maakten daar luchtop-
namen. Bij het bestudeeren der ge-
maakte foto's bemerkten zij de muren
en konden eigenlijk hun oogen niet
vertrouwen, daar zij nog nooit van
een „Grooten Muur“ in Peru gehoord
hadden.

Zij ondernamen een tweede vlieg-
tuigexpeditie, die echter uitdrukkelijk
den muur gold. Zij vlogen tot de
monding van de Santa-rivier, konden
echter in de zandwoestijn, waaruit de
Peruaansche kust bestaat niets vinden.
Toen volgden zij den loop van de
rivier en ontdekten het begin van den
„Grooten Muur“ in de nabijheid van
een vervallen dorp.

Van deze plaats uit konden zij de
muur op een afstand van ongeveer
70 kilometer volgen en verloren het
spoor pas diep in Andes op een hoog-
te van meer dan 3000 meter. De muur
is blijkbaar zoo aangelegd, dat hij
overal de rivier naar het Noorden be-
schutten zou.

Evenals de „Grootte Muur“ van Chi-
na is de muur door vestingwerken
versterkt. De vliegers telden 14
zulk, die op eenigen afstand van den
muur deels ten Zuiden, deels ten Noor-
den daarvan lagen.

Schippe en Johnson keerden per
auto en te voet naar den door hen ont-

dekten muur terug, om nauwkeuriger
opnamen te maken. De muur heeft
een gemiddelde hoogte van 4 tot 5
meter en bestaat uit rotsblokken, die
met leem verbonden zijn. Waar de
muur kleine kloven overbrugt, is hij
op sommige plaatsen tot 10 meter.

Het heeft zijn bijzondere redenen
waarom de „Grootte muur“ waar on-
getwijfeld reeds talrijke onderzoeks-
reizigers overheen geklauterd zijn, tot
nu toe onontdekt bleef. Geheel Peru
wordt n.l. naar alle richtingen door der-
gelijke, meest korte en voor het groot-
ste gedeelte vervallen muren doorsne-
den. Omtrent het doel van deze mu-
ren tast men op het oogenblik nog
in het duister. Blijkbaar meenden vroe-
gere reizigers ook dergelijke muren
voor zich te hebben in den „Grooten
Muur“.

Verwonderlijk is echter, dat de
Spaansche ontdekkers van Peru niets
van het bestaan van deze muren be-
merkt hebben, ofschoon de begelei-
ders van Pizarro met groote belang-
stelling en ijver, gegevens omtrent de
Inca's verzamelden. Waarschijnlijk was
de muur bij het verschijnen der Inca's
zelf reeds vergeten.

Kennerd der Peruaansche archeolo-
gie veronderstelt dat de „Grootte
Muur“ door de Chimu-Indianen, die
deze streek van Peru voor de Inca's
bewoonden, gebouwd werd. De Chi-
mus waren een oorlogszuchtige stam,
die eeuwenlang aan de Santa-rivier
leefde. Zij konden vooral die mu-
ren bouwen want zij bouwden sterke
pyramiden, die hooger waren dan eer-
gebouwen van 10 verdiepingen.

De staat der Chimus dankte zijn
bestaan aan de Santa-rivier en men
gelooft dat de „Grootte Muur“ die
paralel loopt met de rivier, niets an-
ders ten doel heeft dan de rivier te
beschermen. Waartegen? Dat is een
vraag, die moeilijk te beantwoorden
is. Ten laatste vermoedelijk tegen de
machige Inca's die het klaargespeeld
moeten hebben den watertoevoer der
Chimus tegen te houden en ze daardoor
te overmeesteren. Vermoedelijk is de
grootte muur tusschen de jaren 1000 en
1300 (onze tijdrekening) gebouwd en
is, nadat de Inca's het land veroverd
hadden, overbodig geworden en ver-
vallen.

Pantser-luchtschip in aanbouw.

De stratosfeer lokt... om de duiz-
zend raadsels van het wereldruim, die
ook Piccard nog niet wist op te los-
sen. Overal op de geheele wereld
worden de vermetelste plannen ont-
worpen. Met raketten en projectielen
met vliegtuigen en ballonnen, wil de
geest van den natuurvorschier in het
heelal tasten.

Thans wordt een nieuw plan bekend
dat eigenlijk reeds ver het stadium van
een „plan“ is overschreden en in de
eerstkomende weken werkelijkheid zal
worden. De regeeringstrust die met
den bouw van luchtschepen belast is
in Sovjet-Rusland, heeft thans een
wereldruim-luchtschip ontworpen.

Uit de officieele mededeelingen van
de directie in Moskou ontleenen wij
het volgende:

Enkele maanden geleden werden bij
de directie de plannen ingediend van
ingenieur Ziolkowsky, die met een ge-
pantserd luchtschip, dat geheel uit
metaal bestaat, vele kilometers verder
in de stratosfeer wil doorden dan Pic-
card deed.

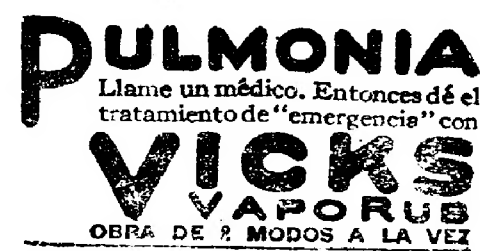
Het metalen wereldruim-schip zal
geen uren, maar dagen in de stratos-
feer vertoeven en zoo in staat zijn de
meest intense onderzoeken in te
stellen.

Het eerste wereldruim-schip der
aarde is reeds in aanbouw. In een
speciaal daarvoor gebouwde loods, die
voortdurend onder strenge bewaking
van een cordon rood-gardisten staat,
verrijst langzaamhand het fantastische
metalen gevaarte.

Interessant is, dat geen arbeiders te
werk gesteld worden. maar alleen een
klein-leger zorgvuldig uitgezochte Sov-
jet-ingenieurs. Of het gerucht, dat in

Moskou rondgaat, dat alle Deutsche
ingenieurs die bij de luchtschip-trust
werkzaam zijn, onder voortdurende ge-
heime bewaking staan, op waarheid
berust, is sterk te betwijfelen.

De leiding van den bouw berust bij
Ziolkowsky zelf. In het begin van 1933
wil hij gereed zijn om met zijn ge-
pantserd wereldruimschip op te stijgen.



Läkerol in den mond

verlicht en voorkomt verkoudheid



Buitenlandsch Overzicht.

De daden der nieuwe regeerings-
partij in Duitschland blijven nog ne-
gatief.

De boycot tegen de Joden, als een
repressaille tegen de buitenlandsche
lastercampagne heeft Zaterdag plaats-
gehad.

Als gevolg meldde een bericht uit
uit Nederland.

Langs verschillende stations aan de
Oostgrens kwamen talrijke Deutsche
Joodsche families, die wegens de boy-
cot uitweken, het land binnen.

In Amsterdam zijn de laatste we-
ken meer dan 700 Joden binnenge-
komen.

Ook met prof. Einstein heeft de
Deutsche regeering het aan den stok
gekegen, om diens anti-Deutsche cam-
pagne in de V. S. en Frankrijk
Op Einstein's bankrekening in
Berlijn ter grootte van 30.000 Mark
in beslag gelegd. Volgens de pers
was dit geld ongetwijfeld bestemd
voor verraderlijke doeleinden.

Volgens de Daily Telegraph
zou een herhaling van de boycot
voor Duitschland een onberekenbaar
verlies betekenen in verband met
den terugslag op de effectenmarkt van
de laatste dagen. Vele duizenden Jo-
den zijn reeds geruineerd.

De Berlijnsche gemeenteraad heeft
alle Joodsche onderwijzers voor on-
bepaalde tijd met verlof gezonden.

Frankrijk. In dit land is deze week
een groote mijnwerkersstaking uitge-
broken omvattend een 300.000 arbe-
ders.

Yoego Slav'e. In Kotor hebben de
Marinetropen munitieij gepleegd.

Aldar werden de Kroatische en ook
de groene vlag van de Boeren Inter-
nationale op de oorlogsschepen ge-
heschen. De schepen werden verhin-
derd de haven te verlaten en talrijke
Kroatische marine-officieren moeten
gearresteerd zijn.

Slam. Uit dit land komen berich-
ten van extremistische troebelen. De
Volksvergadering is als gevolg daar-
van bij koninklijk besluit ontbonden.

Zuid-Amerika. In Uruguay schijnt
het onrustig te zijn, de luchtmacht en
de studenten schijnen het niet met den
tegenwoordigen president Dr. Gabriel
Terra te kunnen vinden.

Op een der Columbianische oorlog-
schepen, die om Letitia vechten, is
munitie uitgebroken.

Vereenigde Staten. In dit land wor-
den ernstige maatregelen genomen tot
herstel van het financieel evenwicht.

Anderhalf miljoen gepensionneer-
den teekenden de verligingen, waar-
door 300 miljoen bespaard wordt.
Een gelijk bedrag zal worden verke-
gen uit reorganisatie der regeerings-
departementen en een salariskorting
voor rijksambtenaren.

Verder zullen er maatregelen genom-
men worden ter bevestiging van de
beleggers, daar bleek, dat van de 40
miljaard fondsen die gedurende de
laatste dertien jaar uitgegeven werden
1½ miljard thans waardeloos is.

Alle banken zullen gedwongen wor-
den zich tot een rijksorganisatie aan te
sluiten en onder streng toezicht van
rijksambtenaren komen te staan.

Catarros Nasales

**Soprendentemente diferente
es este ungüento que combina
muchos antiguos remedios**

A la mano está hoy el medio de
librarse pronto de la pesadez de
cabeza, la obstrucción de la nariz
y los otros síntomas molestos de
estas afecciones.



Cada una o dos
horas insértese en
la nariz, aspirando
fuertemente, un
poco de Vicks
Vaporub — el un-
guento moderno
compuesto de in-
gredientes probados, tales como
mentol, alcanfor, eucalipto, tomillo
y trementina. O derrítase en agua
caliente y aspire los vapores.

Al acostarse, para obtener el efec-
to, vaporizante durante el sueño,
frótase Vaporub en capa espesa en
el cuello y pecho y cúbrase con fra-
nela. Aplicado de esta manera,
obra al mismo tiempo como cata-
plasma, ayudando a los vapores a
aliviar la congestión.

Vaporub es ideal para los resfri-
dos, tos y bronquitis de los niños,
porque puede usarse libremente sin
riesgo de alterarles la digestión.

**VICKS
VAPORUB**

PAASCHBROOD

**Bestel bij HOLLANDSCHE BAKKERIJ, kwaliteit ge-
garandeerd. Prijs f. 1.50.**

Aanbevelend: G. H. GIESKE, Postbox 88.

TE KOOP.

**Slaapkamerameublement, (witlak), Kinderle-
dikant, te bezichtigen bij**

G. BAKHUISEN.

Quinta Violeta.

Plantage Hendrik Monsanto,

Rio Canario.

Een pleidooi voor de biecht.

DS. GUNNING de bekende redacteur van „Pn!" weekblad voor het Christelijk gezin, schrijft in een zijner laatste artikelen:

„Belijdt elkander de misdaden“. Er ligt een ongelooflijke kracht en een onmetelijke zegen in het belijden zijner zonden.

Niet aan God, maar aan de menschen. Daarvan is in dit Schriftwoord sprake. „Ik maak het liever met God alleen uit.“ O, het klinkt zoo mooi en zoo vroom, en... het is dikwijls zoo'n groote leugen, zoo'n verfoeilijke gemeene, Satanische uitvlucht!

De Roomschen verstaan dat beter dan wij, protestanten. Zij hebben in de biecht een hulp en een kracht, die wij missen.

Natuurlijk weet ik best, wat er tegen de Roomsche practijk wordt ingebracht, daar heb ik het hier nu niet over.

Maar wij, protestanten, vergeven ons maar al te vaak op eigen houtje onze zonden, en vaak heeft niemand daar profijt van dan de duivel. Onze eigen ziel zeker niet!

„Belijdt elkander de misdaden“. Zoek, als gij waarlijk bekommerd en onrustig zijt over uwe zonde, een mensch, een hoogstaand mensch, een ernstig christen uit, en laat die U helpen bij het Kruis van Christus waarlijk al uw last neer te leggen.“

Een dominé over Maria.

We lezen in de Maasbode:

„Is wel heel ongewoon in Protestantse kringen, vooral zeker van voorgangers en leiders, maar de bekende ds. Le Roy durft 't aan, al vreest hij wel, dat hij er wat over te hooren zal krijgen.“

Ds. Le Roy spreekt dan met bewondering en verteedering over Maria: „Maria! Als goed protestant durf je dien naam haast niet meer uit te spreken noch af te schrijven. Toen wij Kerstnachtdienst hielden, en er op de Avondmaaltijd drie klare kaarsjes stonden, waren er al, die achter 't handje fluisterden van „zuiver roomsch“. Ik heb nooit geweten, dat je roomsche en andere kaarsen had. Maar als een mensch dat nu al kwalijk genomen wordt, hoe zal 't hem dan wel vergaan, als hij 't waagt een paar zoete woorden, een paar zuivere volzinnen aan Maria te wijden!“

Maria! Neen, wij aanbidden haar niet, gelooven zelfs niet, dat goede Roomschen 't doen, maar wij eeren haar, geven haar de eer, die haar toekomt. Dat heeft ook een goede Protestant te doen. En Maria komt veel en hooge eer toe. Wij eeren eigen moeder, hoe zouden wij dan de Moeder des Heeren niet eeren?

In 't formulier, dat, naar ik meen gebruikt wordt bij de bevestiging van onderlingen en diakenen, is sprake van menschen, die dubbele eer waardig zijn. Maar als dat nu zoo is, en dat is zoo, zou Maria dan niet enkelvoudige eer waardig zijn, Maria, de begunstigste onder de vrouwen, Maria, de gehoorzame dienstmaagd des Heeren, die Christus onder 't hart heeft gedragen, heeft gevoed en gezoogd?

Natuurlijk is Maria dat, Maria die immer stille verwondering in 't hart brengt, zoo dikwijls wij haar maar noemen.“



JOHNNIE WALKER

Geen betere WHISKY te verkrijgen

MORRIS E. GURIEL & SONS.

Agenten.

Broedeieren

Witte leghorn 25 ct.

Uitbroeden van eieren a 25 cent

Minste aantal 80 a 100.

Witteweg 45.



Laat Uw bestgeslaagde negatieven

VERGROOTEN

Keurige afwerking

Flugge aflevering

Matige prijzen.

Fotohandel

SUNNY ISLE

L. Reck.

Breedstr. — Punda.

BEKENDMAKING.

Te beginnen met Donderdag, den 4 Mei 1933, en zoolang er zaken zijn, die in de termen vallen om te worden verkocht, zal er **elken Donderdag** (met uitzondering van eventuele feestdagen), ten kantore van de N. V. De Spaar- en Beleenbank van Curaçao openbare verkoop worden gehouden van bij de genoemde vennootschap beleende voorwerpen.

De verkoop zal telkens des voormiddags te 9 uur een aanvang nemen.

De voorwerpen, die in de termen vallen om te worden verkocht, zijn die, welke zijn beleend van 1 Januari 1931 tot en met 31 December 1931 onder No. X 3652 tot en met No. A 1882 en waarop de interesten niet zijn voldaan.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop van hunne panden te voorkomen door de verschuldigde interesten aan te zuiveren.

Willemstad, den 13 Maart 1933.

De Voorzitter,

P. L. Gorsira.

4



Otto Roelofs' Thee
blijft de beste
Sedert 1764

Steunt het Apostolaat ter Zee.



Desde la niñez

Para conservar el cabello peinado todo el día, use Stacombe.



Conserva peinado el Cabello.



Vol Gezondheid en Levenslust

vrij van Ziekte en Slapte —
zoo zoudt gij U willen voelen en —
dat kan.

Tenzij gij lijdt aan een organisch gebrek, is er absoluut geen reden, waarom gij U niet gezond en krachtig zoudt voelen

Duizenden hebben met dezelfde moeilijkheden te kampen gehad als gij en zij hebben nieuwe gezondheid en levenskracht geput uit Sanatogen.

Sanatogen zal ook Uw gezondheid verbeteren en Uw zenuwen nieuwe kracht geven.

Overdenk eens, hetgeen een geneesheer in het Medisch Tijdschrift „The Medical Press and Circular“ schreef:

„Sanatogen wordt gemakkelijk door de maag opgenomen en heeft een merkwaardig snelle uitwerking, die zich openbaart in de gestadige toename van kracht en energie. Sanatogen brengt de bloes der gezondheid op de wangen terug.“

Waarom zoudt gij U langer slap blijven voelen, gekweld door zenuwzwakte en gebrek aan energie?

Ga nog vandaag naar Uw Apotheker

SANATOGEN

Het Zenuwsterkend Voedsel.

In alle Apotheken

Steunt het Apostolaat ter Zee.



NO SUFRA

Cuando la agobie cualquier dolor reumático o muscular, póngase un poco de Linimento de Sloan en la parte doliente y encontrará alivio inmediato y seguro. No es grasoso ni mancha.

LINIMENTO DE SLOAN
MATA DOLORES.

v. ROSSEM'S
Poorters-Toeback
DE BESTE VARINAS

PHOTO-STUDIO

F. J. JANSEN Gz.

BREDESTRAT No. 4, OTTABANDA.

Atelieropnamen bij dag of avond, huisopnamen, Industrieopnamen, Vergrootingen, Retoucheerwerk aan Portretten en Crijons, Diapositiefwerk, Reclamewerk, massawerk, aanzichten enz. enz.

Alzoo speciaal ingericht voor Amateurswerk, prijzen voor ontwikkelen: GRATIS, voor afdrucken van:

4 1/2 x 6 tot 6 x 9 cm. per stuk f. 0.08

6 1/2 x 11 tot 9 x 12 cm. per stuk f. 0.11

8 x 14 of postkaarten per stuk f. 0.15

bij 100 stuks 10% korting.

Prima materiaal, vlugge afwerking. Wenscht ge een nette, vlugge bediening, een groote besparing in deze malaisietijd, en tevens keurig afgewerkt modernewerk, bezoekt ons, ge zult tevreden zijn.

Uw filmen en afdrucken kunnen onder dezelfde voorwaarden gebracht worden bij „El Louvre“, Heerenstraat, Punda.

Compania Trasatlántica (Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. „MAGALLANES“ 9/10 April, 9/10 Juni.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadiz en Barcelona:

SS. „MARQUES DE COMILLAS“ 17/18 April, 17/18 Juni.

SS. „JUAN SEB. ELCANO“ 18/19 Mei, 18/19 Juli.

naar Pto. Colombia, Cristobal:

SS. „JUAN S. ELCANO“ 10/11 Mei, 10/11 Juli.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overschepping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2.

Telefoon No. 72 & 505.

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASAGIERSBOOTEN TUSSEN CURACAO EN

PANAMA & NEW-ZEALAND	SS. „REMUERA“ (11.500 ton)	April	19/20
	SS. „TAMAROA“ (12.500 ton)	Mei	3/4
	SS. „ROTORUA“ (12.250 ton)	Mei	18/19

Cabin & Toeriste Klasse naar Panama £ 5.—

Cabin Klasse naar New-Zealand £ 42.—

LONDEN & SOUTHAMPTON	SS. „MATAROA“ (12.500 ton)	Mei	20/21
	SS. „RUAHINE“ (11.000 ton)	Juni	20/21
	SS. „REMUERA“ (11.500 ton)	Juli	2/3

Passageprijzen naar Engeland:

MATAROA en RUAHINE £ 35.—

REMUERA £ 35.— en £ 20.—

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

39 De Ruyterplein 2.

Telefoon: No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURACAO en New Orleans als volgt:

	Vertr. NEW ORLEANS	Aank. CURAÇAO	Aank. PARAMARIBO
SS. „DALVANGEN“	Maart 20	Maaat 31	April 7
SS. „VESTVANGEN“	April 9	April 21	April 28
SS. „DALVANGEN“	Mei 1	Mei 12	Mei 19

	Vertr. PARAMARIBO	Aank. CURAÇAO	Aank. NEW ORLEANS
SS. „VESTVANGEN“	Maart 22	Maart 26	April 3
SS. „DALVANGEN“	April 12	April 16	April 24
SS. „VESTVANGEN“	Mei 3	Mei 7	Mei 15

Cabine Klasse naar Paramaribo

Fls. 125.—

Dekpassage naar Paramaribo

„ 62.50

Cabine Klasse naar New Orleans

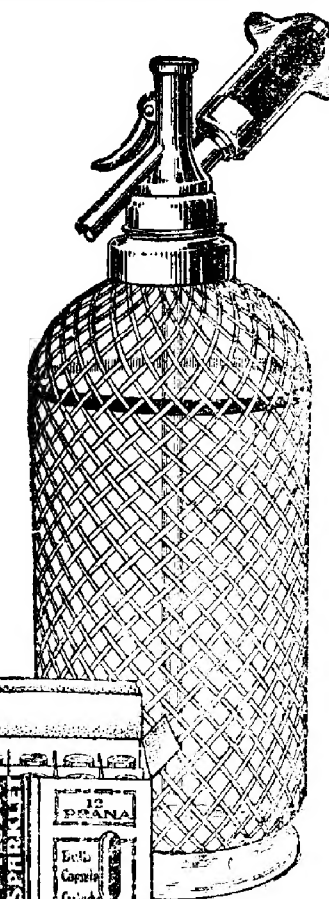
„ 250.—

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2.

Telefoon No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.



PAS ONTVANGEN:

Sodawater

SYPHONS

„Sparklet“

en

Gas-CAPSULEN.

SUNNY ISLE

L. Reck.

Breedestr.-Punda.

„DE SPORT"

Mededeelingen van „De Curaçaosche Voetbalbond."

Wedstrijd — Uitslagen.

P. B.	Jong Holland	—	Volharding	: 1—0
1ste kl.	Asiento	—	Bismarck	: 5—1
Res 1ste kl.	Republiek 2	—	Transvaal 2	: 2—1
	Trappers 2	—	Trekvogels 2	: 13—0
2de klasse	De Ruiter	—	Juliana	: 2—1

COMPETITIE-PROGRAMMA.

Zondag 9 April

MUNDO NOBO:

1ste klasse
R. C. C. — Republiek
4.15 precies
Scheidsrechter: Eugenio

2de klasse
D. N. S. — Hercules
3.00 precies
Scheidsrechter: De Jongh

ASIENTO

Res. 1ste klasse
Asiento 2 — Volharding 2
4.15 precies
Scheidsrechter: Brand

2de klasse
D. D. V. O. — S. D. O.
3.00 precies
Scheidsrechter: Schouwé

M. S. Z.

Res. 1ste klasse
Transvaal 2 — Trekvogels 2
4.15 precies
Scheidsrechter: Fräser

SCHERPENHEUVEL

2de klasse
Olympia — Scherpenheuvel
4.30 precies
Scheidsrechter: Beltram

De bus vertrekt van Wilhelmina-plein om 3.45 p.m.

Zondag 16 April.

MUNDO NOBO

1ste kl.
Transvaal — Trappers
4.30 precies

1ste kl.
Trekvogels — Volharding
3.15 precies

ASIENTO

1ste kl.
Go Ahead — Republiek
4.30 precies

Res. 1ste kl.
Bismarck 2 — Jong Holland 2
3.15 precies

M. S. Z. - TERREIN (Rif)

2de kl.
M. S. Z. — S. D. O.
4.30 precies

Maandag 17 April.

(2de Pauschdag)

MUNDO NOBO

1ste kl.
Jong Holland — R. C. C.
4.30 precies

Res. 1ste kl.
Republiek 2 — Trappers 2
3.15 precies

ASIENTO

Res. 1ste kl.
Asiento 2 — Transvaal 2
4.30 precies

2de klasse
D. N. S. — De Ruiter
3.15 precies

M. S. Z.

2de klasse
Juliana — Olympia
4.30 precies

SCHERPENHEUVEL

2de kl.
Hercules — Scherpenheuvel
4.30 precies

De bus vertrekt van Wilhelmina-plein om 3.45 p.m.

Zondag 23 April.

MUNDO NOBO

1ste kl.
Bismarck — Jong Holland
4.30 precies

Res. 1ste klasse
R. C. C. 2 — Volharding 2
3.15 precies

ASIENTO

1ste klasse
Asiento — Trekvogels
4.30 precies

2de klasse
D. D. V. O. — Juliana
3.15 precies

M. S. Z.

2de klasse
D. N. S. — M. S. Z.
4.30 precies

Zondag, 30 April

MUNDO NOBO

1ste klasse
R. C. C. — Volharding
4.30 precies

1ste klasse
Go Ahead — Trekvogels
3.15 precies

ASIENTO

Res. 1ste klasse
Asiento 2 — Jong Holland 2
4.30 precies

Res. 1ste klasse
Bismarck 2 — Transvaal 2
3.15 precies

SCHERPENHEUVEL

2de klasse
Juliana — Scherpenheuvel
4.30 precies

De bus vertrekt van Wilhelmina-plein om 3.45 p.m.

Competitie-stand 2de klasse per 2 April 1933.

	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpunten voor tegen	Punten
D. N. S.	4	2	1	1	4	5
D. D. V. O.	2	2	0	0	2	0
De Ruiter	4	2	0	2	3	6
Olympia	2	1	1	0	1	0
Hercules	1	1	0	0	4	0
S. D. O.	2	1	0	1	3	2
Juliana	4	1	0	3	3	8
Scherpenheuvel	2	0	1	1	2	3
M. S. Z.	3	0	1	2	2	4

EINDSTRIJD PRINCE-BEKER.

Jong-Holland — Volharding.
1 0

De zoo met spanning verbeide wedstrijd Jong-Holland — Volharding heeft Zondag j.l. op Mundo Nobo plaats gehad.

Onmiddellijk na den aftrap zit Jong-Holland flink op den bal, en men kan duidelijk zien, dat zij er alles op zal zetten om te winnen.

Eenige goede aanvallen worden ondernomen, doch de achterhoede van Volharding is op haar post. Jong-Holland is de eerste 20 minuten in de meerderheid, flink geholpen door den wind die zij vlak in den rug heeft. Voortdurend wordt op de Volharding-helft gespeeld, en de Volharding-keeper die niet zoo heel klemvast was, veroorzaakt benauwde oogenblikken voor Volharding. Hij treedt in vele gevallen handig op en weet zijn doel voorloopig schoon te houden. Het spel wordt Forscher doch scheidsrechter Brand, die geknipt is voor zulke wedstrijden, houdt de teugels in handen.

work, evenals Royer en de linksback. Volharding zet alle zeilen bij, om gelijk te maken. Een oogenblik is zij volkomen in meerderheid, en beleef Jong-Holland angstige oogenblikken. Scheidsrechter Brand moet enkele spelers die zich in hun enthousiasme niet kunnen bedwingen, een waarschuwing geven.

Nu zien wij Jong-Holland weer aanvallen en zij komt zelfs weer iets in de meerderheid.

Het publiek begint zich te roeren, en wel op zoo'n wijze dat de scheidsrechter het spel een oogenblik moet staken, en de Voorzitter van den C V B het Publiek moet verzoeken zich netjes te gedragen.

Het aantal corners is legio, doch geen der partijen weet meer te doelpunten.

Als de scheidsrechter het eindsignaal geeft, heeft Jong-Holland verdiend gewonnen.

Het geheel was een zeer spannende wedstrijd. Er werd goed combinatie-spel te zien gegeven. Jong-Holland was veel beter dan anders, hetwelk wij wij niet van Volharding kunnen zeggen.

Zij speelde veel minder dan anders. Nadat de spelers van Jong-Holland en Volharding voor het gereserveerde gedeelte van de tribune hadden opgesteld, nam de Voorzitter van den CVB het woord.

Mijnheer Prince, Met dezen wedstrijd hebben wij de eerste serie van de wedstrijden om den door U uitgelopen beker beëindigd.

Ik wil U namens het Bestuur van den CVB hartelijk dank zeggen voor Uwe donatie.

Gij hebt daarmee te kennen gegeven, dat U instemt met de huidige organisatie van onzen Bond, dat gij den Voetbalsport te Curaçao een warm hart toedraagt.

Het is voor het Bondsbestuur een groote steun te weten dat ook onder hen, die niet onmiddellijk behoor tot het verband van den Bond, personen zijn, op wiens medewerking gerekend kan worden bij het volbrengen van de moeilijke taak, de Voetbalsport te leiden en te houden in goede banen.

Niet alleen hebt gij ons in de gelegenheid gesteld, deze wedstrijden te organiseren, de entree's zijn in ruime mate toegevoerd, onze verwachtingen verre te boven gegaan.

Het publiek voelt meer voor dit soort wedstrijden, alhoewel in gewone competitie's evenzeer goed spel te zien is.

De kas van den CVB is hiermede gebaad, en in deze ook die van den CBLO. Meer zullen wij in de gelegenheid zijn, de belangen van den sport op Curaçao te behartigen.

Er is nog een andere groote reden tot tevredenheid. Deze eindstrijd is gespeeld op een terrein, zoals Curaçao in jaren niet heeft bezeten. Het doet mij genoegen dat hier enkele Bestuursleden van den CBLO aanwezig zijn, om hen namens den CVB en alle Curaçaosche Voetballers in het bijzonder hartelijk dank te zeggen voor datgene wat zij in zoo korten tijd, op zoo'n deskundige en vlotte wijze heeft bereikt.

Ik complimenteer de Vereniging Jong-Holland met hare overwinning, ik breng hulde aan Volharding, dat zij het tot den eindstrijd heeft weten te brengen en op zoo waardige wijze heeft verloren. Ik meen echter ook hulde te moeten brengen aan Bismarck, onze jonge eerste klasser die het tot de halve-eindstrijd heeft weten te brengen.

Ik moet thans even den prettigen toon verlaten, en memorereen, dat dit thans de eerste overwinning van Jong-Holland is, waarbij wij de sportieve figuur van Max Leets, die wij voor kort naar zijn laatste rustplaats brachten, noode missen.

Ik haal dit aan, omdat ik daardoor wil aantoonen, hoe kort het leven kan zijn. En wanneer wij daarbij in aanmerking nemen, hoe weinig dagen wij op de Sportvelden doorbrengen, dan wil ik een ernstig beroep doen op onze spelers, op iedere sportliefhebber in het algemeen, geeft op de sportterreinen het beste wat in U is. Laat het nimmer gebeuren, dat men zegt, dat op de sportterreinen de gezondheid der spelers wordt geschaad. Laat er nimmer eenige blaam op U komen, dat gij iemands gezondheid hebt geschaad, hetwelk ongetwijfeld het gevolg kan zijn van ruw en gemeen spel. Laat het sportterrein blijven een terrein waar men zijn gezondheid sterkt, laat het geen moordkuil worden.

Doch dit is niet alleen bestemd voor de spelers, ik doe hierbij een beroep op bij het publiek, wiens houding van invloed kan zijn op spelers en spelpeil.

Deze wedstrijd werd bijna onaangenaam verstoord door een gedeelte van het publiek, dat zich op minder nette en gepaste wijze uitte.

Dit is gelukkig niet altijd het geval, maar het gebeurt helaas nog al te veel.

En dan betreur ik het des te meer, dat men onder die personen opmerkt een bestuurslid van een der grootste Bonden van Curaçao een Bond die zich steeds met kracht tegen een dergelijk optreden kant. Het is zeer betreurenswaardig dat een bestuurslid van zulk een Bond daar bij het verwekken van onaangenaamheden voorgaat.

Mijnheer Prince, het verloop der wedstrijd mag voor U een waarborg

zijn, dat ook de spelers het feit dat U den beker uitloofde, zeer op prijs hebben gesteld.

Ik breng hierbij den dank aan spelers scheidsrechters en een ieder die er toe mede gewerkt hebben, deze wedstrijd zoo uitstekend te doen slagen.

Sprekend verzocht daarna den Heer Prince den beker aan den aanvoerder van Jong-Holland te overhandigen. Daarna nam de Voorzitter van Jong-Holland het woord om den Heer Prince dank te zeggen voor het beschikbaar stellen van den beker.

Het was niet de bedoeling geweest om den beker te winnen, doch om het Publiek te laten genieten van een aangename wedstrijd.

Hij meende dat men hierin volkomen was geslaagd en riep dan ook ten allen tijde de steun van het Publiek in.

Hulde werd door hem gebracht aan Volharding voor de wijze waarop zij getoond heeft een goed verliezer te zijn.

Met een driewerf Hoera door allen uitgebracht op den Heer Prince, werd dezen sportdag besloten.

Sportvriend Bree.



DE NEDERLANDSCHE
PADVINDERS-
VEREENIGING.

AFDEELING WILLEMSTAD
CURAÇAO.

Groep I (Schotsche Dassen).

DE NEDERLANDSCHE PADVINDERSVEREENIGING

AFDEELING WILLEMSTAD.

GROEP I.

Ons wekelijks Troep-menu

van

10 tot 17 April 1933.

Zondag, 2 April, in den namiddag tot Padvinders geïnstalleerd, IVAN ALCALA en EDELS VAN EPS. Goed verkenner-spoor.

In den afgelopen week behaalde Patr. Leider RUDOLPH DE HASETH het vak-insigne KOK. Wie volgt?

Zet deze laatste week alles op 't slagen der Donateurs-Campagne voor de Groep, 't is voor jezelf en je makkers een voldoening.

Op de gewone tijd de Patr. Avonden, waarop 15 min. instructie voor je Patr. Kamp door den Hopman gegeven wordt.

TROEP AVOND, Woensdag van 6.30 tot 8 uur.

Gebruik dien avond je oogen en hersens goed.

't Is een Stads-Detectieve Oefening. (contributie-betaling).

EERERAAD.

Donderdag van tot 6 uur. (P.L.'s in burger).

WEEK-END KAMPEN VOOR VOSSEN EN HERTEN.

van

Zaterdag tot Zondag-avond.

op RUST EN STEENEN KORAAL.

Als Motto: Zoo goed mogelijk en samenwerking.

GEEN TROEP BIJENKOMST OP ZONDAG 16 APRIL.

HORDENIEUWS.

Het vaardigheidsinsigne SEINER is door de Gids van ROOD behaald.

ANTOON VAN HESTEREN saluut.

Deze week Dinsdag om 4 uur in burger verzamelen voor een belangrijke bespreking en Tooneel voor St. SINT JORISDAG.

ZATERDAG om 1.30 uur verzamelen bij de POLITIE BERG ALTENA voor een groote oefening.

Denk om de belofte en de WET. De Groep-Leider.

M. v. d. Maarel Jr.

DE RIDDER CODE.

Als een jongen de leeftijd van zeventien jaar bereikt heeft en door zijn gedrag toont een goed Verkenner te zijn, dan kan hij overgaan naar de Voortrekkers, de oudere broers van de Troep.

Alvorens hij geïnstalleerd kan worden, moet hij op een rustige plaats de gelegenheid hebben de VIRGILIE te overdenken en deze voor zich zelf te beantwoorden.

..... 't Is Woensdag in den namiddag. Ginds, boven zee, is de hemel rood gekleurd en zinkt de zon in 't Westen. Op eenige afstand van elkaar, ginds op de rotsen, zitten twee jongemannen en lezen en beantwoorden de VIRGILIE voor zichzelf. Wat in hen omgaat, weet ik niet. Hoe denkt gij over de VIRGILIE?

Naarmate men ouder wordt gaat de tijd vlugger. Vergelijkendewijze gesproken: het leven duurt slechts een korten tijd en is spoedig voorbij. Ja mischchien eindigt het morgen: al-zelfs vannacht kan de dood al komen.

1. Maak ik een zoo goed mogelijk gebruik van het leven, dat God gegeven heeft?

2. Verbeuzel ik het door niets te doen, wat waarde heeft?

3. Werk ik voor dingen, die niemand ten nutte zijn?

4. Zoek ik teveel mijn eigen plezier, of slechts geld te verdienen of promotie, zonder te trachten anderen

te helpen? Wie heb ik in mijn leven geholpen? Is er nog iemand dien ik helpen kan?

6. Wie heb ik verongelikt of gekwetst in mijn leven? Wat kan ik doen om het wederom goed te maken?

Wij ontvangen geen geld of vergoeding voor de hulp, welke wij verleenen doch wij maken ons zelven daardoor tot vrije mannen. Wij werken niet voor een werkgever, maar voor God en ons geweten. Dat betekent, dat wij mannen zijn.

De voortrekkersbeweging wordt beschreven als een „Broederschap van Dienen". Wanneer wij ons dus daarbij aansluiten krijgen wij vele mogelijkheden om te dienen, die anders niet open zouden staan.

Dienen is niet iets voor den vrijen tijd alleen. Wij moeten steeds mogelijkheden zoeken om te dienen, ten allen tijden.

1. Sluit ik mij alleen aan bij de voortrekkersbeweging voor het genoegen dat er te halen valt?

2. Ben ik besloten te Dienen met zelfopoffering?

3. Wat versta ik onder Dienen?

4. Denk ik werkelijk bij al mijn plannen en ondernemingen meer aan anderen dan aan mijzelf?

5. Voor welk soort van Dienen ben ik het beste geschikt?

(a) Thuis?

(b) Op mijn werk?

(c) In mijn tijd?

Het welzijn van ons Dienen hangt voor een groot deel af van ons persoonlijk karakter, daarom moeten wij voor onszelven een goede discipline handhaven, opdat wij een goeden invloed op anderen uitoefenen.

1. Ben ik besloten te trachten te breken met alle slechte gewoonten, welke ik mij in het verleden heb aangewend?

2. Wat zijn de zwakke plekken in mijn karakter?

3. Ben ik eerlijk, trouw en te vertrouwen?

4. Ben ik trouw aan God, mijn land, mijn werkgevers, hen die onder mij staan, aan de padvindsbeweging, mijn vrienden en mijzelf?

5. Ben ik goed van humeur, opgewekt en vriendelijk voor anderen?

6. Ben ik sober en rein in leven en spreken?

7. Heb ik den moed en het geduld om door te zetten, als het mij tegen loopt?

8. Heb ik mijn eigen meening of laat ik mij meeslepen als anderen trachten mij over te halen?

9. Heb ik zielskracht om de verzoeking te weerstaan om te drinken een meisje of vrouw oneer aan te doen?

10. Als ik mij thans van mijn zwakheden bewust ben, besluit ik dan hier en nu, om met Gods hulp mijn best te doen ze te overwinnen en af te schudden?

Moge God mij kracht geven om voortwaarts te gaan als een waarachtig man, een goed burger en tot een van mijn land.

... stil komen de padvindspatrouilles naar de heuveltop en verzamelen de jongens in een wijden kring voor 't geen gebeuren zal.

Ginds van de rotsen komen de twee jongemannen en gaan naar de Groep die ginds wacht... deze opent zich en neemt hen in het midden op.

De INSTALLATIE.

Vt. leider. Wensch je als voortrekker te worden opgenomen in de wereld-broederschap van padvindsters?

H. Ja.

Vt. leider. Ben je nu besloten, ondanks alle moeilijkheden, welke je in het verleden gehad mocht hebben, een rein leven te leiden, eerlijk, betrouwbaar te zijn en recht door zee te gaan bij al je daden: rein in gedachte, rein in je woorden en rein in je daden.

H. Ja.

Vt. leider. Ken je de betekenis van „Dienen".

Weet je wat het wil zeggen ten allen tijde anderen welgezind te zijn, en je best te doen iedereen te helpen, ook indien omstandigheden dit moeilijk of onplezierig of gevaarlijk voor je maken, en dat je er geen beloning voor mag verwachten?

H. Ja, dat weet ik.

Vt. leider. Je weet, dat je door voortrekker te worden toetreedt tot een broederschap, waarin wij je willen helpen om je idealen na te streven en waarin wij jou vragen de regels te gehoorzamen en ons doel: „anderen dienen in toepassing te brengen."

H. Ja.

Vt. leider: In oude tijden was het gebruik, om hun die tot ridder geslagen zouden worden, water over de handen te gieten, ten tekenen, dat de fouten in het verleden begaan, werden weggespoeld en een nieuw begin werd gemaakt.

Wil je hier in tegenwoordigheid van ons allen deze symbolische handeling ondergaan?

H. Ja.

Vt. Leider: En thans verzoek ik je de padvindsterbelofte te herhalen; bedenkt daarbij dat van je verwacht wordt deze niet langer van jongensstandpunt, doch van dat van een man te bezien.

H. Ik heb beloofd:

Dat ik ernstig zal trachten:

Mijn Plicht te loen tegenover God en mijn Land.

De padvindster welgehoorden.

Hierop reikt de Vt. Leider den nieuwen voortrekker de linkerhand, geeft hem met de rechter een slag op den linkerschouder, zeggende:

Ik vertrouw, dat je je belofte zult blijven houden. Deze slag herinnert je eraan, evenals de ridderslag in de oudheid den ridder, dat je één teer punt hebt, niets mag je zoolang onthouden als een beleediging van je eergevoel.

... Hierop bevestigt de Vt. Leider het nieuwe schouderlint en overhandigt den voortrekker zijn hoed en insignes, zeggende:

In deze schouderlinten van geel, groen en rood zijn de kleuren der drie onderafdelingen van onze broederschap vertegenwoordigd. Dit herinnert aan je Plicht t.o.v. van je jongere broers en aan verantwoordelijkheid, welke het voortrekkerschap je oplegt, namelijk voor hen ten alle tijde een voorbeeld te zijn, jezelf waardig.

De Curaçaosche Hypotheekbank.

In dank ontvingen we het verslag over het zeven en vijftigste huishoudelijk jaar.

De vacaturen ontstaan door periodieke aftreden van de bestuursleden J. P. ECKER, R. PH. DANIA en R. S. J. DE LANNOY werden aangevuld door de kiezing van de Heeren J. M. J. ELLIS, G. Z. DE JONGH en J. B. A. PALM.

Als leden plaatsvervangers werden gekozen de Heeren J. A. J. ELLIS, BENJAMIN L. MADURO.

Op hypotheek werd in 1932 een bedrag van f. 86500.— uitgezet; terwijl de uitstaande hypotheeken gedurende dat jaar verminderd werden met f. 21115.— door afbetaling en overbrenging van de hypotheekschuld van een debiteur op het aangekochte pand.

Gedurende 1932 heeft het Bestuur zich verplicht gezien de onroerende goederen van drie debiteuren, krachtens onherroepelijke volmacht, in het openbaar te verkoopen; t.w.

de percelen Prinsstraat No. 2 hoek Keukenstraat No. 24, de percelen Werfstraat Nos. 8, 10, 10a, 10b, 10c, 10d, 10e, van Raderstraat Nos. 1, 3, 5, 7 en het perceel Mch. No. 3.

De verkoop der tweede eerstgemelde percelen is geschied ten gevolge van door derden daarop gelegd beslag; ofschoon voor wat betreft het pand Werfstraat van Raderstraat de beslaglegging den verkoop ervan slechts heeft bespoedigd, daar de interesten van dit onderpand niet meer werden bepaald.

De executie van het laatst gemeld perceel is geschied op grond van wanbetaling van interesten. Het perceel werd met een klein verlies (de verschuldigde interesten) van de hand gedaan.

Het pand Werfstraat van Raderstraat is op de veiling door de Bank ingehouden, ter vermijding van verliezen. Het hoogste bod daarvoor gedaan was te onvoordeelig om den koop te sluiten.

De opbrengst der verkoop van het pand Prinsstraat hoek Keukenstraat werd na aftrek van het bedrag aan de Bank verschuldigd, ter beschikking gesteld van den Curator van dien faillieten boedel.

Het Bestuur heeft zich weer verplicht gezien strenge maatregelen te nemen tot inning van achterstallige interesten, desniettegenstaande is het bedrag van den achterstand dit jaar grooter dan het vorige, hetgeen hoofdzakelijk moet worden toegeschreven aan de wereldmalaise waarvan de gevolgen zich ook op het eiland laten gelden.

In aansluiting met hetgeen in het

vorig verslag is medegedeeld omtrent de commissie van onderzoek of de bij de vennootschap verbonden onroerende goederen al of niet in waarde zijn verminderd, rapporteert de commissie dat met uitzonderingen er geen vrees behoeft te bestaan, daar verreweg de meeste bij de Bank verbonden effecten of plantages of de daarop gevestigde hypotheeken ten volle waarborgen.

De zuivere winst over 1932 bedroeg f. 39.367.68.

De dokters strijden voor de Zusters.

Een mislukte actie der Socialisten.

De Socialistische gemeenteraadsfractie in een der Amerikaansche steden had bij den gemeenteraad een voorstel ingediend om de Zusters van Liefde in het gemeentelijk ziekenhuis te vervangen door Leekenverpleegsters. Zij motiveerden hun voorstel met de bewering, dat de religieusen in de ziekenhuizen niet anders deden dan bekeeringen trachten te maken.

Dr. Boero, de Voorzitter van het College of Physicians verklaarde dat de Zusters onmisbaar waren.

Dr. Raimondi, lid van de Nationale Academie van Medische wetenschappen roemde het werk der zusters, die zich geheel onbaatzuchtig in dienst der gemeenschap stellen en vol liefde, ijver en toewijding hun taak vervullen. Dr. Sussini, Voorzitter van den Raad voor Volksgezondheid roemde het werk der zusters en verklaarde dat in de 30 jaar van zijn presidentschap nog nooit iets was voorgevallen, waaruit zou kunnen blijken, dat de maatregel der Socialisten gewenscht zou zijn. Dr. Blajide, directeur van het Parnenio Pinerio Hospitaal deelde schriftelijk mede „Clemenceau de meest vrijzinnige man die er ooit geweest is, vroeg om een zuster: want hij wilde sterfen met een engel aan zijn zijde.”

Spiegel des tijds.

Rockefeller is blut.

Wat een wereld tegenwoordig! Daar heb je die goede oude meneer Rockefeller in de Vereenigde Staten van Amerika, waar hij drie en negentig jaar is geworden in noesten arbeid, voorbeeldig levend als multi-millionair. Niemand zou hem iets misgund hebben. Hij genoot de algemeene sympathie. En wat doet het wrede lot?

De secretaris van den 93-jarigen ouden millionair Rockefeller heeft medegedeeld, dat deze door de bankcrisis vrijwel verstoken is geraakt van contanten, zoodat hij ook voor bescheiden uitgaven schuldbekentenissen heeft moeten teekenen. Rockefeller brengt het winterseizoen in Florida door, waar hij een zeer sober leven leidt.

Een zeer sober leven! De arme man 's Morgens geen suiker in de koffie bij zijn schrale boterham, 's middags een klein stukje kaas bij het brood en 's avonds burgerpot. Den heelen dag het sleetsche jasje van zijn smoking, dat overgebleven is uit beter tijden!

Nog erger zijn de schatrijke filmsterren gedupeerd:

De Motion Picture Producers Association heeft haar geheele personeel, met inbegrip van de „stars“, gesommeerd direct genoegen te nemen met 50 pct. der salarissen voor den duur van acht weken. De korting betreft salarissen van meer dan 50 dollar per week. Ingeval deze eisch niet mocht worden ingewilligd, zou de maatschappij genoopt zijn haar ateliers te sluiten.

De arme sterren moesten zelf hun kleeren koopen van hun honorarium. Vandaar dat ze altijd zoo zuinig gekleed worden. Wat zal er overblijven als de dames hun costumes gaan herleiden tot vijftig procent?

En die menschlievende meneer Rockefeller kan de meisjes niet uit zijn zakgeld in de nieuwe kleeren steken! Wij zullen veel films moeten afkeuren in het komend seizoen!

Radio ontvangst te Curaçao.

Mijnheer de Redacteur,

Beleefd verzoek ik U het onderstaande in Uw blad te willen opnemen waarvoor bij voorbaat dank.

Aan hen die het verzoekschrift aan Z. E. de Gouverneur medeondertekenden volgde hieronder het antwoord van Z. Exc. daarop:

„In antwoord op Uw verzoekschrift „d.d. 14 Januari 1933 strekkende om „de nodige stappen te doen teneinde „ook voor Curaçao een ongestoorde „radioontvangst mogelijk te maken, „heb ik de eer U mede te deelen, dat „bereids gelden voor een nieuwen „kuststation zender op de begroting „1934 zijn gebracht. Verwacht mag „worden, dat wanneer de uitgetrokken „gelden door den Kolonialen Raad „zullen zijn goedgekeurd begin 1934 „de last van storingen zal worden op- „geheven.

De Gouverneur van Curaçao.

Bij afwezigheid:

De waarnemend Gouverneur, w.g. H. Schotborgh.

Bij aanbieding van het requist bleek Z. E. zeer welwillend te staan tegenover het aanbrengen van eventueel tijdelijke verbeteringen teneinde den thans bestaanden onhoudbaren toestand zooveel mogelijk te verzachten.

De daad is daarom nu aan onzen Directeur van Lands Radio Dienst die naar we hopen ons zooveel als technisch mogelijk mag blijken er vanal helpen.

C. S. Duinker.

De gewezen Keizer en de Rijksdag verkiezingen.

Wilhelm II is geen pretendent meer voor den Duitschen Keizerstroon.

Maar hij is Holland meer dan moe

Een bijzondere verslaggever schrijft aan „Het Vad.“ uit Doorn:

Ex-keizer Wilhelm heeft de verkiezingen in Duitschland met groote spanning gevolgd. Hij had aan zijn geheele personeel, gevolg en bedienden, vrij gegeven, opdat deze naar Duitschland konden gaan om aan de verkiezingen deel te nemen. Voor de reis waren op kosten van den gewezen keizer autobussen gehuurd. De stemming geschiedde te Emmerik. Tegen 6 uur keerde het personeel op Huize Doorn terug en van toen af kon men bij Wilhelm II een toenemende nerveusiteit opmerken. Om 7 uur werd de koffer-radio, die naar alle kamers in het slot verplaatst kan worden, aangezet en een bediende schreef de medegedeelde verkiezingsresultaten op.

Ex-keizer Wilhelm ging niet naar bed, voor tegen middernacht de definitieve uitslag was aangekondigd. Naarmate het duidelijk werd dat Zwart-Wit-Rood niet het gehoopte groote stemmenaantal had bereikt, werd de stemming van den gewezen keizer gedrukt. De depressie duurde den volgenden morgen nog voort en bleek ook uit de door den gewezen keizer, zooals iederen morgen, gehouden godsdienst-oefening, waarbij hij een bijzonder vurig gebed uitsprak voor het heil van Duitschland.

Ex-keizer Wilhelm had zeer beslist een groote overwinning voor de Duitsch-Nationalen verwacht. Niet echter omdat hij van een, door de Duitsch-Nationalen bewerkten toestand in Duitschland zijn terugroeping op den keizerstroon zou hebben verwacht. Ex-keizer Wilhelm heeft deze hoop definitief opgegeven en koestert ze in 't geheel niet meer.

Hoewel hij zich nog tot de vorige verkiezingen voor het Rijkspresidentschap (de tweede Hindenburgverkiezingen) met beslistheid heeft verzet tegen een op den voorgrond treden van zijn zoon, den Kroonprins, (zoo zeer, dat hij den Kroonprins ingeval van ongehoorzaamheid zelfs met ontving bedreigde, omdat hij niet wilde dat zijn zoon als president of als vorst eerder dan hij de macht in Duitschland weer in handen kreeg), is hierin intusschen grondig verandering gekomen.

Wilhelm II is geen pretendent meer van den Duitschen keizerstroon.

In November 1932 is een familieraad gehouden, waarbij ex-keizer Wilhelm in tegenwoordigheid van al zijn zonen van zijn rechten afstand heeft gedaan en verklaard heeft, den Kroonprins niet meer in den weg te willen staan

Naar verluidt is deze „aftreding in den familiekring“ in 't geheel niet naar den zin geweest van de echtgenooten van den gewezen keizer, Hermine, die het n.l. gaarne tot „eerste vrouw van Duitschland“ zou hebben gebracht.

In ieder geval heeft kroonprins Wilhelm, van de vaderlijke toestemming gebruik makende, van toen af weer een werkzamer aandeel genomen aan de politiek in Duitschland en zich in het openbare leven daar weer opvallender vertoond.

Wat ex-keizer Wilhelm betreft, deze heeft nog maar een enkelen wensch en wel om naar Duitschland te kunnen terugkeeren. Niet om de teugels der regeering weer te grijpen, maar enkel om in Duitschland zijn dagen als particulier te kunnen besluiten. Hij is Holland meer dan moe. Hij zou blij zijn, als de Deutsche regeering hem verlof wilde geven zijn intrek te nemen op het slot Homburg von der Höhe. Om dit verlof te bewerkstelligen, maar niet om voor zijn terugroeping op den troon stemming te maken, bevindt Hermine zich te Berlijn.

Tijdens haar afwezigheid te Doorn, heeft Wilhelm II slechts in gezelschap van mannen, zeer teruggetrokken en zoekthij zijn eenige verstrooiing in lichamelijke ontspanning in wandelen en houthakken. Daar het park van Huize Doorn reeds grondig is uitgekapt, oefent Wilhelm II zijn houthakkersbedrijf thans in Kasteel Amerongen uit, waarheen hij elken morgen precies om kwart voor tien per auto vertrekt.

Behalve om Duitschland is Wilhelm II op 't oogenblik voornamelijk bezorgd om de mogelijkheid, dat de dollar zijn waarde verliest en om de dan waarschijnlijke waardevermindering van den Hollandschen gulden.

Reeds bij den val van het Engelsche pond heeft Wilhelm II, die een gedeelte van zijn vermogen in Engeland had belegd, gevoelige klappen gekregen. Het gevolg was toen, dat de keizerlijke huishouding te Doorn werd ingekrompen en de loonen van het personeel werden verlaagd.

Mocht het tot een val van den gulden komen, dan zou Wilhelm II ook hierbij ernstig betrokken worden, want een groot gedeelte van zijn vermogen bevindt zich in Amsterdam en wordt daar beheerd.

Het moge den, tegen de Joodsche financiers optredende Deutsche rechts radicalen onaangenaam in de ooren klinken, maar de gewezen „Oberste Kriegsherr“ bedient zich hiertoe tot nu toe van een Joodsche bankiersfirma. Het is de firma Mendelssohn en Co. (Mannheimer), die het beheer en de belegging van het ex-keizerlijke vermogen grotendeels in handen heeft.

Als bemiddelaar gaat graaf Schwerin elke week herhaalde malen naar Amsterdam, om daar ook van de Rotterdamsche Bankvereniging het voor de huishouding te Doorn vereischte geld te halen, en te beraadslagen over aanbestedingswaardige geldtransacties.

Kamer van koophandel Rotterdam.

We ontvingen in dank de de door genoemde kamer uitgeven statistiek van Rotterdam over 1932.

Gedurende 1932 zijn in de verschillende havens langs de Waterweg van Rotterdam naar zee („Nieuwe Waterweg“), benevens te Dordrecht (vormende tezamen de zeehavens in de Rijn-Maas-delta) 12.118 zeeschepen binnengekomen, metende 18.370.130 tons netto.

Hiervan hebben Rotterdam bezocht 10.047 schepen, metende 14.967.354 tons netto.

Het totale goederenverkeer ter zee van Rotterdam met de daarbij gelegen kleine havens omvatte in 1932 ongeveer 24.271.000 tons van 1.000 K.G. tegenover ongeveer 19.827.000 tons voor Groot-Hamburg en 17.426.000 tons voor Antwerpen. Rotterdam nam dus met betrekking tot het goederenverkeer gedurende dit tijdvak weder de eerste plaats in op het vasteland van Europa.

In de lijst van de Scheepvaartbeweging ter zee van de voornaamste haven van de wereld, staan ook weder Curaçao en Aruba vermeld.

Bovenaan staat New-York, met een tonnage van 36.496.474.

Curaçao komt in de rij als No. 24 met 9.504.905 tonn. n. Aruba als No. 34. Van de havenplaatsen in het Westelijk halfrond wordt Curaçao overtroffen door New-York, San Francisco, Buenos Aires, Los Angeles, Philadelphia, Boston, Rio de Janeiro, Montevideo en Vancouver en komt dus op de tiende plaats.

Waarschuwing.

Bezitters van Radio ontangtoestellen worden er van herinnerd dat hiervoor ten Gouvernements vergunning noodig is.

De Directeur van 's Lands Radio en Telefoondienst,

D. Molenkamp.

3—2

EEN IN TWEE.

Bijzonder voordeelige aanbieding.

Advertenties geplaatst in de Amigoe di Curaçao, kunnen tegen zeer verminderde prijzen ook opgenomen worden in het meest verspreide volksblad

La Cruz.

Voor inlichtingen wende men zich tot de

Administratie, Telef. No. 550.

St. Thomas College.